

# PERIODIEK

België - Belgique  
P.B.-P.P.  
2000 Antwerpen 1  
BC 9497

P 409406

## NIEUWSBRIEF

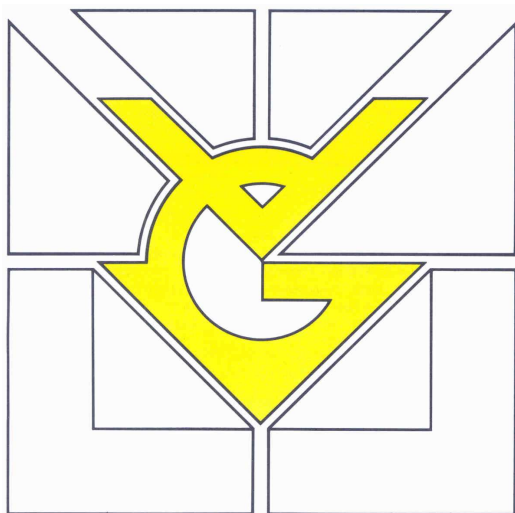
### Vlaams Geneeskundigenverbond

61<sup>ste</sup> Jaargang

Driemaandelijks Tijdschrift

Jan-Feb-Maa 2006 - Nr 1

Afgiftekantoor: 00 Antwerpen 1



## Inhoud

VOORWOORD	1
BALANS	2
FORUM: Taal is meer dan taal	4
Jaar- en moreel verslag	8
Korte berichten	10
Medische ontwikkelingssamenwerking: Artsen Zonder Vakantie	15
VGV-persmededelingen	16
OVV-persmededelingen	18
BRIEFWISSELING	21
VGV-CULTUUR	25
VVMV-KATERN: INGEVOEGD	

## VOORWOORD

In mijn voorwoord bij de aanvang van 2005 was ik sceptisch over de onverwijlde splitsing van Brussel-Halle-Vilvoorde. Jammer genoeg heb ik gelijk gekregen.

Gelukkig was er eind november 2005 het "**Manifest voor een zelfstandig Vlaanderen in Europa**" van de denkgroep "**In de Warande**". Het boek is een nuchtere en klare analyse van feiten en cijfers, zoals wij met het VGV die in de gezondheidszorg al decennia noteren, bestuderen en verspreiden, en waaruit we concluderen: met België werkt het gewoonweg niet!

Dat een topman van McKinsey Benelux, die het manifest ondertekende, door het Belgisch establishment gedwongen wordt tot ontslag, dat berichtgeving over het "Manifest" op de webstek van De Standaard en van de VRT verschijnt en binnen de kortste keren ervan wordt weggehaald, dat het boek eerst veel media aandacht krijgt en sindsdien systematisch wordt doodgezwegen, zijn tekenen aan de wand. Dat zijn **stuiptrekkingen** van het regime, van de "*hogere Belgische instanties (Koning, Kerk, financiële en andere Brusselse machthebbers)*" – zoals Robert de Beule ze noemde in Periodiek nr 4, juli-augustus 2005, het laatste nummer door hem samengesteld.

En als medici weten we allen dat laatste stuiptrekkingen de voorbode zijn van ...

Ook in een zelfstandig Vlaanderen in Europa zal het VGV zijn werking verder zetten. Daarover enkele aankondigingen. Zo is dit de laatste editie van de Nieuwsbrief in zijn huidige vorm. In het voorjaar zal "Periodiek" omgevormd worden tot een kwartaaltijdschrift. Vanaf april 2006 versmelten de Nieuwsbrief, die vooral politieke en maatschappelijke actualiteit bracht, en de klassieke Periodiek, met voornamelijk cultuur en boekbesprekingen, tot één geheel. Ons blad zal verschijnen op A4 formaat met harde kaft en een modernere lay-out. Wij willen ons ledenblad trouwens meer interactief maken, en rekenen daarvoor op originele bijdragen van de leden. **Van jullie dus!** Schrijf eens een korte nota na een bezoek aan een merkwaardige tentoonstelling, een beklievende film, een memorabel concert of een interessante studiedag. Of blik vooruit op één van die activiteiten?

En er zijn nog meer vernieuwingen in 2006!

Wie wil kan vanaf nu de correspondentie per e-post ontvangen.

Een nieuwe rubriek op de webstek is de "CD van de maand" in samenwerking met het Davidsfonds. Men kan fragmenten beluisteren en leden kunnen deze CD aan gereduceerde prijs kopen via de webstek.

En later op het jaar zijn bestuur en voorzitter aan vernieuwing toe. Vergeet trouwens niet dat de post van secretaris nog altijd vacant is.

Ten slotte wil ik u warm maken voor een symposium onder het motto "Preventie is Samenzorg", dat we samen met VVMV (Vereniging van Vlaamse Medisch-wetenschappelijke Verenigingen) organiseren op zaterdag 18 maart 2006 in het Vlaams Parlement. Het streefdoel is om die dag de verantwoordelijken voor het gezondheidszorgbeleid in Vlaanderen en de artsen, samen te brengen rond de realisaties van de voorbije kwarteeuw. De confrontatie moet het beleid voor de komende jaren aansturen. Het programma is al te vinden in dit nummer.

Ik mag niet eindigen zonder onze oud-voorzitter, Prof. Dr. Eric Ponette, te feliciteren: op 10 december laatstleden ontving hij in diezelfde Schelp van het Vlaams Parlement de ANV-Visser-Neerlandiaprijs voor persoonlijke verdienste.

Aan iedereen een gelukkig en Vlaams 2006 toegewenst!

Jan Van Meirhaeghe  
Voorzitter VGV

18/01/2006

# BALANS

In het voorbije jaar is onze **taal** om verschillende redenen in het nieuws geweest. In september II. schreef Jan Veestraeten in het tijdschrift "De Vos" een opgemerkt artikel "Vlaanderen neemt afscheid van het Nederlands": hij wijst er op het gevaar van de verwijdering tussen het Nederlands dat in Nederland en het Nederlands dat in Vlaanderen gesproken wordt, zoals in toenemende mate kan worden vastgesteld in TV-programma's. Zo dreigt een taalkundige verbroekeling te ontstaan die rampzalig wordt voor het prestige van het Nederlands in de EU.

Er gingen ook stemmen op om het huidige taaldecreet inzake hoger en universitair onderwijs te versoepelen ten voordele van (vooral) het Engels. Onderwijsminister Frank Vandenbroucke ging er niet op in. In het artikel "Taal is meer dan Taal" in dit nummer argumenteert Prof. Jozef Devreese (UA) waarom een wijziging van het decreet van april 2003 niet nodig is om tegelijkertijd het Nederlands te behouden als volwaardige onderwijstaal en aan de universiteiten en hun studenten het noodzakelijke venster op Europa en de wereld te bieden.

In september II. tenslotte schreven de tolken werkzaam in de EU een open brief met de boodschap dat de nieuwe tolkenregeling, die werd ingevoerd na de uitbreiding van de EU met tien nieuwe lidstaten, op termijn gevolgen kan hebben voor het voortbestaan van het Nederlands als vergadertaal binnen de EU: enkel nog een beperkt aantal vergaderingen krijgt automatisch vertolking en voor de andere vergaderingen mogen de lidstaten zelf beslissen of zij het voorziene vertolkingsbudget gedeeltelijk aanwenden voor andere doeleinden.

Het thema **communautarisering van de gezondheidszorgen** komt terug op het publieke forum: op 24 november II. ging op initiatief van minister Inge Vervotte een colloquium door met als leidraad "Vlaamse gezondheidszorg na defederalisering" en op 3 december II. organiseerde de N-VA een colloquium met een krachtig pleidooi voor een eigen Vlaamse gezondheidszorg (zie elders in dit nummer).

In een interview in De Tijd van 19 november II. suggereerde minister Dirk Van Mechelen om over enkele jaren niet langer in hetzelfde tempo de Vlaamse overheidsschuld af te bouwen maar een 'oorlogskas' aan te leggen: "Als Vlaanderen binnen enkele jaren de kans krijgt bevoegd te worden voor gezondheidszorg, moeten we klaar staan".

De uitdaging voor onze vereniging zal er in bestaan alle Vlaamse politieke partijen tegen de volgende federale regeringsvorming op één lijn te krijgen om op dat ogenblik de eis van de communautarisering van de gezondheidszorgen door te duwen.

Op 29 november II. stelde de **Denkgroep "In de Warande"** tijdens een druk bijgewoonde persconferentie haar "Manifest voor een zelfstandig Vlaanderen in Europa" voor (verdere inlichtingen elders in dit nummer).

De auteurs komen tot deze stellingname vooreerst op basis van een analyse van de markante Vlaams-Waalse verschillen in economische groei, werkgelegenheid, arbeidsmarktbeleid, demografische evolutie, gezondheidszorg en mobiliteit. En verder op basis van de vaststelling dat het federale model niet voldoet omwille van de ingewikkelde inefficiënte staatsstructuur met chaotische bevoegdheidsverdeling en democratisch deficit, en omwille van de te grote Vlaams-Waalse geldtransfers, die voor Wallonië bovendien ondoelmatig en zelfs contraproductief zijn. Het boek is aan zijn derde druk toe en een vertaling in het Frans en Engels wordt voorbereid.

De uitbarstingen van geweld in Frankrijk in november II. hebben allicht meerdere oorzaken, doch wijzen hoe dan ook op een gebrekkige **integratie van inwijkelingen**. Dat probleem bestaat ook bij ons. In 2004 richtte het Overlegcentrum van Vlaamse Verenigingen (OVV), waartoe ook het VGV behoort, de "Contactgroep Nieuwe Vlamingen" op waarin de dialoog wordt gevoerd met de hier aanwezige allochtone Vlamingen die bereid zijn tot integratie op basis van het principe "rechten en plichten". Tot hier toe slaagden we erin om op kleine schaal uit OVV-lidverenigingen vrijwilligers te solliciteren, die bereid zijn hulp te bieden voor Nederlandse taalverwerving aan allochtonen met taalachterstand.

De uitdaging zal erin bestaan de allochtone ouders te overtuigen van de noodzaak voor hun kinderen het Nederlands even goed te beheersen als de autochtone Vlamingen met het oog op de inschakeling op de arbeidsmarkt: dat betekent o.a. deelname aan het Nederlandstalig onderwijs vanaf de kleuterleeftijd. Anissa Temsamani voegt daar aan toe: "Er is en blijft de eigen verantwoordelijkheid. Als men vandaag iets wil bereiken moet men er voor knokken en studeren. Als migrantenkind moet je dat misschien nog harder doen dan de anderen, maar dat moet je er bij nemen" (De Tijd 16.11.05). En in een artikel in dezelfde krant op 9 november II. schrijven Edwin Verdoolaege en Mohamed Bouziani: "Het is die tweede generatie die ook de dialoog met de Belgische en Vlaamse meerderheid ter harte moet nemen, de problemen op tafel moet gooien en moet streven naar de vermenging van de gemeenschappen". De ultieme vraag is: zal de strekking, die integratie nastreeft, het halen op de strekking, die integratie afwijst en leeft bij een deel van de moslims?

### En wat met de **Europese Unie**?

Door de Europese staats- en regeringsleiders werd op hun top in juni 2005 een bezinningsperiode van 1 jaar afgesproken om een breed debat in alle landen mogelijk te maken, waarbij alle geledingen van de samenleving zouden worden betrokken. Al iets van gemerkt bij ons? Ik ook niet.

De toetredingsonderhandelingen met Turkije zijn door de EU gestart op 3 oktober II. en op 16 december II. werd door de Europese Raad de meerjarenbegroting 2007 - 2013 vastgelegd op 1,045 % van het Europese BNP.

Hoe de EU verder zal evolueren is op dit ogenblik koffiedik kijken.

Eric Ponette

13 januari 2006

### **In Memoriam Prof. Dr. Pieter-Gustaaf Janssens**

Geboren te Gent op 18 juli 1910, promoveerde hij in 1935 aan de Rijksuniversiteit te Gent tot wat toen nog heette Doctor in de Genees-, Heel- en Vroedkunde. Hij behaalde verder het diploma van Tropische Geneeskunde aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde (ITG) "Prins Leopold" te Antwerpen, en dat van Geneesheer – Hygiënist aan de Rijksuniversiteit Gent in 1936.

Na een carrière als geneesheer in de vroegere kolonie, werd hij titularis van de leerstoel "Tropische Pathologie" aan het ITG (1950 – 1976) en directeur van het ITG tussen 1957 en 1976.

Hij loodste het Tropisch Instituut het post-koloniale tijdperk binnen, met de inrichting van toen volstrekt innovatieve departementen en onderzoekslijnen voor Volksgezondheid, Diergeneeskunde en Microbiologie, zonder welke het ITG van vandaag ondenkbaar zou zijn.

Hij was lid en medewerker van talrijke binnen- en buitenlandse wetenschappelijke verenigingen en organisaties, waaronder de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO). Hij was docent of gastdocent aan meerdere instituten en universiteiten, eveneens in binnen- en buitenland, en kreeg tal van onderscheidingen, waaronder een doctoraat honoris causa aan de Universiteit van Abidjan.

Hij was lid van de Koninklijke Academie van Geneeskunde van België, en lid van de Raad voor Advies van het VGV.

Het VGV biedt de familie zijn oprechte deelneming aan.

# FORUM

## TAAL IS MEER DAN TAAL<sup>1</sup>

Rede en dankwoord van Prof. dr. Jozef T. Devreese bij de uitreiking van de André Demedstprijs 2005  
Stadhuis Kortrijk - Zondag 27 november 2005.

### I. Taal

"Taal is meer dan taal".

We hadden in het college een leraar wiskunde die me bijzonder geïnspireerd heeft. Als die man zou horen dat ik hier beweer: "*taal is meer dan taal*", zou hij zeggen: Jozef Devreese, je vertelt onzin. Formeel is deze uitspraak dan ook equivalent met de stelling  $x > x$ , die kan worden geïllustreerd met bijvoorbeeld  $7 > 7$ .

Deze bewering is ook verwant aan het adagium van Simon Stevin: "*wonder en is gheen wonder*". Formeel wiskundig zou dat worden:  $x \neq x$ , bijvoorbeeld  $7 \neq 7$ , een stelling waarvan het haar van een wiskundige – dus ook dat van onze leraar - steil rechtop gaat staan. En was Stevin niet - onder meer - een vooraanstaand wiskundige?<sup>2</sup> "Taal is meer dan taal." Hoewel de uitspraak voor de formele en wiskundige logica ongerijmd is, begrijpt u toch allemaal wat ik bedoel. En dat u dat begrijpt is een maat voor de kracht van taal. U voelt aan dat ik met "*taal is meer dan taal*" iets bedoel dat analoog is aan de uitspraak " Een uitvoering van een partita van J.S. Bach door de begenadigde Yossif Ivanov is meer dan de elektronische weergave van de symbolen in de partituur". De Kunst, de supreme taal, overstijgt het formele door haar magie. Of, om in de stijl van Simon Stevin en van de paradox te blijven: "*Kunst is magie zonder magie*".

Wiskunde is een vorm van taal. Een taal waarin vergelijkingen zinnen zijn. Wiskunde is een taal die zichzelf strikte beperkingen oplegt: ieder begrip, ieder symbool, moet eenduidig gedefinieerd zijn. Eenvoudig, maar toch stelt die voorwaarde hoge eisen. De eis van eenduidigheid impliceert o.a. dat  $x > x$  niet bestaat in de wiskunde.

Door de oneindige zelfdiscipline van de wiskunde blijkt ze ook de taal van de natuurkunde te zijn - de taal die het ons mogelijk maakt door te dringen tot de meest fundamentele processen en verschijnselen in het heelal. De strikte beperkingen die de natuurkundige zich in zijn taal oplegt bij de studie van de materie blijkt zowel een *verrijking* als een *verarming* te zijn, wat alweer een paradox is. '*In der Beschränkung zeigt sich erst der Meister*'. De verrijking bestaat erin dat de natuur - en niemand weet waarom - precies in die wiskundige taal geschreven blijkt te zijn. De verarming is ook evident: met de wiskundige taal als instrument kunnen we geen "*Divina Comedia*" schrijven.

In de klassieke natuurkunde van Newton associëren we wiskundige symbolen met scherp bepaalde grootheden zoals lengte, massa, tijd en kracht. Om rekening te houden met het feit dat bijv. een kracht werkt in een bepaalde richting, met een bepaalde zin, scheppen we het begrip vector (Simon Stevin heeft dat gedaan). Om dieper door te dringen tot de fysische verschijnselen worden we als het ware verplicht meer abstracte begrippen toe te voegen aan onze wiskunde-streepje-natuurkunde –taal. Om ons inzicht te vereenvoudigen moeten we onze taal moeilijker maken. Met onze aangescherpte wiskunde - taal kunnen we bijvoorbeeld vergelijkingen schrijven die ons in staat stellen om de precieze stand te becijferen van de planeten, niet alleen nu maar over 1000 jaar of op het moment dat de volgende satelliet zal landen op Mars. Het is wonderbaarlijk, geef toe: een korte vergelijking "weet" vrijwel alles over de evolutie van ons zonnestelsel - ook in de toekomst. De natuurkundige vergelijking die we schrijven bevat "*onuitsprekelijk*" (dat wil zeggen met literaire taal niet te vatten) veel informatie. De natuurkundige smeedt een taal die de literaire taal overstijgt in precisie en informatiedichtheid.

Begrippen als vectoren en vergelijkingen die planeten en satellietenposities voorspellen vallen eigenlijk nogal mee. Echt diepgaand – zelfs magisch - wordt de transfiguratie van de taal als fysica-instrument op het niveau van de hedendaagse fysica, gedragen door de kwantumtheorie. De meest diepgravende hedendaagse beschrijving van de natuurverschijnselen maakt gebruik van een nieuwe abstractie van de wiskundige taal, gekoppeld aan een axiomatische interpretatie van symbolen. Om botsende atomen, elektronen en lichtdeeltjes te analyseren, worden

<sup>1</sup> Titel van een bijdrage van de auteur in De Standaard, "Opinie", 28 december 1992.

<sup>2</sup> J.T. Devreese en G. Vanden Berghe. "*Wonder en is gheen wonder. De geniale wereld van Simon Stevin*", Davidsfonds (2003).

picturale diagrammen gebruikt. Dat zijn de “Feynmandiagrammen”. Die schenken ons ook een nieuwe manier om de natuur te begrijpen. Om een fysisch proces te begrijpen, volstaat het dat we gestileerde beeldjes tekenen van alle wisselwerkingen die in principe zouden kunnen optreden. Daarna moeten we aan elk diagram een getal toekennen - daarvoor vond Feynman axiomatische regels uit – en al die getallen moeten we dan combineren. Een fundamenteel fysisch proces wordt dan beschreven of vertaald in een bundel beeldjes, diagrammen, die elk een *mogelijke* manier beschrijven waarop een fysisch proces plaats *zou kunnen* vinden. Het doet denken aan de overgang potentialiteit-reëlieit bij Aristoteles. De Feynmandiagrammen zijn een nieuwe taal (een wereldtaal trouwens) met haar eigen grammatica, de *diagrammatica*.

Dat een uiterst abstracte nieuwe wiskundige taal de diepe zenuwen van de natuur kan blootleggen, zoals een partita van Bach de diepe roerselen van de ziel raakt, kan voor een natuurkundige zoals ondergetekende aanleiding zijn om taal – in al haar verschillende vormen - belangrijk te vinden. En ik vind taal, en vooral onze eigen taal, belangrijk. In datzelfde college van het begin van mijn toespraak mocht ik deel uitmaken van de groep van vijf leerlingen die er de “ABN-actie” (de actie voor het Algemeen Nederlands) hebben in gang gezet en doorgezet, zelfs tegen de zin van sommige leraren in. En zo kom ik tot het tweede deel van mijn lezing (er zijn er in totaal drie), waarin ik het over uw en mijn taal, het Nederlands wil hebben.

## II. De standaardisatie van het Nederlands

Reeds relatief vroeg is een standaardisatie van het Nederlands ingezet.

M.J. van der Wal situeert de eerste aanzetten in de middeleeuwen. Daarbij hanteert ze de globale definitie van standaardisatie: “het proces waarbij uit een toestand van dialectverscheidenheid een eenheidstaal ontstaat.”<sup>3</sup> In de middeleeuwen speelde het Latijn de voornaamste rol in Italië, Frankrijk, Engeland, Duitsland en de Nederlanden. Het was de taal van kerk en wetenschap en in het begin ook de bestuurstaal. Vanaf de 13e eeuw worden gaandeweg oorkonden in het Middelnederlands of het Frans opgesteld. De opgang van de volkstalen in Europa vindt plaats in de zestiende eeuw onder invloed van de renaissance, de reformatie en het groeiende nationaal bewustzijn.

Al in 1584 verscheen de eerste gedrukte Nederlandse grammatica, de *Twe-spraack van de Nederduitsche letterkunst*. Die was het werk van Hendrick Laurensz. Spiegel en andere leden van de Amsterdamse rederijderskamer *In Liefd' Bloeyende*. De Twe-spraack is de neerslag van een beweging om de eigen taal, “het Duyts”, “op te helpen, vercierende ende verryken”.

Tal van factoren droegen bij tot de beweging om de volkstaal te bevorderen en tot een aanzet van standaardisatie van het Nederlands: de Statenbijbel, de invloed van prestigevolle geleerden, handelslieden, drukkers, enz... waaronder heel wat uit het Zuiden. Simon Stevin, Filips van Marnix van St. Aldegonde, Karel van Mander en later Joost van den Vondel zijn voorbeelden van invloedrijke figuren uit het Zuiden die tot de opbouw van de volkstaal bijdroegen.

De meest invloedrijke impuls voor de bevordering en de standaardisatie van de volkstaal ging in de zestiende eeuw uit van de Twe-spraack en van Simon Stevin. De impact ervan is merkwaardig. In van der Wals werk, “De moedertaal centraal”, zijn dat ook de meest geciteerde actoren bij de analyse van de standaardisatie in de Nederlanden omstreeks 1650, wanneer deze standaardisatie reeds een zekere bestendiging kent. De toen ontstane standaardtaal is gegroeid uit het Hollands, met invloed van Zuidelijke, lees Vlaamse, elementen.

Over de betekenis van Simon Stevin (geboren in Brugge uit een Ieperse moeder en een Veurnese vader) kunt u meer lezen in het boek dat collega Guido Vanden Berghe (Gewoon Hoogleraar aan de universiteit Gent) en ik samen schreven “*Wonder en is gheen wonder. De geniale wereld van Simon Stevin*” – Davidsfonds, november 2003.

De taalautoriteiten in de zeventiende eeuw waren Vondel en Hooft en hun impact strekte zich uit tot diep in de 18e eeuw. De invloed van schrijvers en “spraakkunstenaars” zoals Multatuli, Van Lennep e.a. kan hier ook niet onvermeld blijven.

De verbreiding van het Standaardnederlands met codificatie (rond 1800) door de staat speelt zich af in het Noorden. In de twintigste eeuw groeit de standaardisatie verder, vooral in de gesproken taal.

De historiek van het Nederlands in Vlaanderen is u allen welbekend.<sup>4</sup> Dat Vlaanderen uiteindelijk niet verfranst werd, danken we aan de korte hereniging met Nederland – ondanks de mislukking van de taalpolitiek van Willem I. Tijdens die korte hereniging werd de basis gelegd van de Vlaamse beweging. Dat resulteerde o.a. in de taalstrijd, die mede een sociale strijd was, tegen een verfranst sociale toplaag in Vlaanderen. In het Belgische parlement verstoorden Franstalige afgevaardigden de redevoeringen die Vlaamse parlementsleden in het Nederlands hielden tot zelfs nog in de 20e eeuw. Er was de discriminatie, o.a. in de rechtspraak. Maar ondanks alles werden de eerste taalwetten afgedwongen. De vernederlandsing van de Rijksuniversiteit Gent (~1930), de splitsing van de Leuvense Universiteit, de taalwetgeving tussen 1930 en 1970: het ligt ons vers in het geheugen.

Uit die dynamica is de Belgische federatie ontstaan, waarin Vlaanderen onder meer culturele autonomie bezit.

<sup>3</sup> M. J. van der Wal. “De moedertaal centraal” (1995).

<sup>4</sup> Jan W. de Vries e.a. “Het verhaal van een Taal” (1993).

Maar we zijn pas – tot op zekere hoogte - gekomen van de taalstrijd in België en we staan alweer voor een nieuwe uitdaging: die van de internationalisering en de nieuwe “lingua franca”, het Engels - of wat daar soms voor doorgaat. En op dat punt worden de Vlamingen blijkbaar gedwongen het voortouw te nemen. Daarover zal ik het hebben in het derde en laatste deel van deze uiteenzetting.

### III. Het Nederlands in onderwijs en wetenschap

#### III.1/ Taal onder druk

De positie van het Nederlands als taal van onderwijs en wetenschap staat onder druk, in deze tijd van internationalisering. We werden ons daarvan zeer bewust in december 1989, toen toenmalig Nederlands minister Ritzen het voorstel aandroeg om het Engels tot voertaal van de Nederlandse universiteiten te maken. Er kwamen hevige reacties, vooral uit Vlaanderen, en Ritzen werd spoedig teruggefloten. De dag dat Ritzen's plannen de pers haalden schreef ik een eerste “Vrije Tribune” onder de titel “Is er nog plaats voor Nederlands”. Dit opiniestuk verscheen in DS op Tweede Kerstdag 1989.

U kent ongetwijfeld het verdere verloop. De reacties in vrije tribunes, opiniestukken in kranten en tijdschriften, de debatten georganiseerd door de culturele verenigingen, enzovoort, leidden tot een aanzienlijke bewustwording en tot de tussenkomst van de Vlaamse regering en het Vlaamse Parlement, waarbij de wetgeving over het taalgebruik in het hoger onderwijs scherper werd omlijnd, en het meest recent via het decreet van april 2003. Samen met collega Eric Ponette (OVV) hebben wij toen geijverd voor een aantal amendementen die uiteindelijk in het decreet werden opgenomen.

Ik ga hier niet in op de gedetailleerde historiek. Wel herinner ik even aan onze publicatie “To the intellectuals of Zoetenaai en Lootenhulle” waarin nogal de draak werd gestoken met de pedanterie van degenen die voortaan het onderwijs in het Engels wilden verstrekken. Even in het kort situeren: In juli 1912 noemde Leboucq, voorzitter van de “Société de Medicine”, de Vlamingen die de vernederlandsing van de Gentse universiteit eisten spottend “Les intellectuels de Zoetenaai et de Lootenhulle”. De Vlaamse Hoogeschool somt vanaf dan de mensen die zich akkoord verklaarden met het voorstel tot vernederlandsing op onder de hoofding: “Les intellectuels de Lootenhulle”.

#### Waarom hechten wij zoveel belang aan onze taal? En wat is de status en de rol van het Engels?

Intuïtief zijn onze gedachten nauw verbonden met de woorden waarmee wij ze uitdrukken. Onze taal beïnvloedt noodgedwongen ons denken. Dat verstrengeld zijn van taal met denken, en in het bijzonder met creatief denken, is een illustratie van het belang van taal en vooral van de moedertaal.

Met de taal die men het eerste leert – de moedertaal - zal het kind en later de volwassene, dieper op de werkelijkheid kunnen ingrijpen dan met een later aangeleerde taal.

#### III.2/ Engels, de nieuwe lingua franca. De dynamiek van talen

Taal is een dynamisch gegeven. Ooit was Grieks de belangrijkste taal, later werd dat Arabisch en dan Latijn, Duits, Frans en nu dus Engels.

De dominante positie van een taal hangt samen met politieke, economische en militaire macht en veelal ook met intellectuele en culturele uitstraling.

Men zou kunnen denken dat in de wetenschap (op dit ogenblik wellicht de actiefste bron van taalschepping) de toren van Babel is afgewerkt, met Engels als de vervulling van de oude droom van één enkele taal. Maar ook hier ontmoeten we een paradox: door het hypergespecialiseerde wetenschappelijke jargon wordt de wetenschap gefragmenteerd in subspecialiteiten, elk met hun geheimzinnige specialistentaal.<sup>5</sup>

Engels is wel de werktal op congressen en het vehikel bij communicatie, bijvoorbeeld tussen Japanners en Russen, maar dat is niet het hele verhaal. Er is zeer veel technische literatuur en mondelinge uitwisseling in andere talen dan het Engels, dat vooral als formele werktal fungeert in een internationale omgeving.

Het taallandschap op wereldvlak evolueert onder invloed van demografische ontwikkelingen, nieuwe technologieën zoals internet, en internationale communicatie. Demografische studies tonen dat de “top 10” van de moedertalen anno 2000 niet overeenstemt met het verwachte taalgebruik van de jongeren in 2050. Chinees blijft weliswaar afgescheiden nummer één, maar het Engels, dat nu nr. twee is, wordt voorbijgestoken door het Hindi/Urdu en het Arabisch en wordt bijgehaald door het Spaans.<sup>5</sup>

Talen leven en oude talen sterven af, terwijl in snel groeiende steden nieuwe, hybride talen ontstaan. De stad van de toekomst zal de taal van de immigrant laten overleven. Een kerngegeven is dat de sociale identiteit en de netwerken die door talen gesmeed worden, steeds minder geografisch gebonden zijn.

Sommige studies gewagen van ‘het einde van de moderne talen’. Omdat veel communicatie internationaal verloopt, los van de nationale of regionale grenzen waarbinnen historisch een taal werd gesproken, verliezen de “oude”, “nationale” of moderne talen aan functionaliteit. O.a. onder invloed van het internet vindt mogelijk ook een zekere “de-standaardisatie” van de landstalen plaats.<sup>6</sup>

<sup>5</sup> Science, 303-1329 & 1333 / 306-441 / (2004).

<sup>6</sup> J.T. Devreese en G. Vanden Berghe. “Wonder en is gheen wonder. De geniale wereld van Simon Stevin”, Davidsfonds (2003).

### III.3/ Diversiteit

Velen geloven nog steeds dat binnenkort Engels dé wereldtaal zal worden, met uitsluiting van alle andere talen. Maar deze gedachte is haar houdbaarheidsdatum voorbij. De **diversiteit** aan talen en culturen is een realiteit met duidelijk haar eigen aantrekkingsveld. Denk bijvoorbeeld aan de groei van het Spaans in de VS. Dat is een voorbeeld van de mondiale trend naar twee- en meertaligheid. Het concept "één land, één taal" wordt uitgehold door factoren zoals internationale communicatie. Er ontstaat een soort nieuw taallandschap waarin twee- en meertaligheid de norm zal worden. De moedertaal als "meest penetrerende en creatieve medium" zal ook in deze nieuwe orde fundamenteel blijven.

De toekomst is "aan de rijkdom van de diversiteit aan culturen en talen" die terecht in de Bolognaverklaring wordt beklemtoond.

In het debat en de strijd rond "Taal in onderwijs en Wetenschap" was en is mijn stelling dat het perfect mogelijk is twee complementaire doelstellingen *samen* te realiseren;

1. Het behoud en de bevordering van het Nederlands als volwaardige onderwijs-, wetenschaps-, werk- en cultuurtaal,
2. Het bieden van maximale ontplooiingskansen aan de academische onderwijsinstellingen en hun studenten in een Europese en mondiale context.<sup>7</sup>

Mijn stelling is gebaseerd op de dagelijkse realiteit in onze laboratoria en aan onze faculteiten. Onze eigen afdeling aan de UA bijvoorbeeld, bestaat voor de helft uit buitenlanders. Er bestaat ruime interesse en veelal enthousiasme bij gaststudenten en gastdocenten om onze taal aan te leren. Ook in de Raad van Bestuur van de Universiteit Antwerpen (en ik denk dat hetzelfde geldt voor de andere Vlaamse universiteiten; getuige o.a. de "taalcodes", bijv. van de UG) is de bevordering van het Nederlands een aandachtspunt.

In Vlaanderen bestaat daar trouwens grosso modo consensus over – het resultaat van strijd weliswaar. De discussie draait hier vooral rond de vraag of deze beide doelstellingen binnen het decreet van april 2003 kunnen worden waargemaakt. Mijn antwoord daarop is een onderbouwd en gemotiveerd "ja".

Jammer genoeg bestaat dezelfde consensus niet (nog niet?) in Nederland, en dat is reden voor bezorgdheid.

Het is aan ons, mede aan onze universiteiten, om onze taal, het Nederlands, te bevorderen. Het koesteren van de eigen taal moet, in een evenwichtige symbiose met internationale samenwerking en uitstraling, nu en in de toekomst het motto zijn.

J.T. Devreese

<sup>7</sup> CAWET – KVAB, november 2003

#### Autokenteken

• Decalco	€ 2.00,- + € 0.44,- Port
• Aluminium	€ 3.00,- + € 0.44,- Port
Fiscaal dagboek	€ 25.00,- + € 1.32,- Port

#### Lidgeld V.G.V.

Gewoon lid	€ 45.00
Tot 10 jaar na diploma	€ 20.00
Arts zonder praktijk	€ 20.00
Steunend lid	€ 75.00
Artsenkoppel	€ 50.00
Artsenkoppel (tot 10 jaar na diploma of zonder praktijk)	€ 25.00
Abonnement "Periodiek/Nieuwsbrief" voor niet leden	€ 20.00

Postrekening nr. 000-0145403-97 Kredietbank nr. 407-3062251-47 Generale Bank nr. 220-0661040-21

Secretariaat V.G.V.: Ergo de Waellaan 3 – bus 14  
2100 Deurne – Antwerpen - Tel: 03/322.28.50 – Fax: 03/322.45.14  
e-post: [vgv@vz.uunethost.be](mailto:vgv@vz.uunethost.be) - webstek: [www.vgv.be](http://www.vgv.be)  
Het secretariaat is open alle werkdagen van 9 tot 13 uur

# VGV Statutaire Ledenvergadering

14 december 2005, in de VGV zetel, Ergo De Waellaan, Deurne, Antwerpen.

## JAAR- EN MOREEL VERSLAG WERKJAAR 2004-2005

### 1. Algemene ledenvergadering van 23 oktober 2004 te Antwerpen

De begroting 2005 werd voorgesteld door de penningmeester en goedgekeurd. De bijdragen voor lidmaatschap bleven dezelfde. De statuten van het VGV werden conform de VZW wetgeving goedgekeurd.

De leden Gui CELEN, Robert DE BEULE, Ward DE SUTTER, Jan DOCKX, Louis IDE, Raymond LENAERTS, Piet JONGBLOET, Jan PEREMANS, Eric PONETTE, Jan VAN MEIRHAEGHE en Robrecht VERMEULEN worden bij handgeklap verkozen. Het VGV is weer vertrokken voor een periode van 2 jaar. Er blijven evenwel een aantal vacatures open.

Bij de rondvraag wordt even stil gestaan bij Floris Jaspers door Rob de Beule. Collega Seghers stelt zich vragen bij de samenwerking met het VVMV. Collega Geens pikt in en stelt een samenwerking voor met de Alumni van de 4 faculteiten. Actie BOOS (Brussel Ook Onze Stad) wordt te berde gebracht en gevraagd wordt naar eenduidigheid in de verwijzingen (*links*) van de pas vernieuwde webstek.

Na de vergadering volgde het aperitief en een gezellig vriendenmaal op dezelfde locatie.

### 2. VGV-Cultuur

*“Qua energie, fysionomie denk ik dat we niet veel verschillen, qua jaartjes, een beetje, maar uiteindelijk trekken we dezelfde VGV-kar, het is Rob de Beule die een synoniem is voor VGV cultuur.”*

Dit is een citaat uit het vorig jaar- en moreel verslag. Rob is er vandaag niet meer bij. Hij overleed op 22 augustus, nadat hij onwel was geworden in het secretariaat. Woorden schieten tekort om de verdienste van Rob voor het VGV te beschrijven. Er komt een speciale editie van zijn “VGV-cultuur Periodiek”, waarin de figuur van Rob de Beule belicht wordt door collegae en vrienden uit de medische en culturele wereld, en uit de Vlaamse Beweging. Op de webstek werd ook lange tijd stilgestaan bij het heengaan van Rob.

Jan Dockx volgde RdB op als verantwoordelijke voor VGV-cultuur.

Ziehier een overzicht van de bezoeken georganiseerd door VGV en andere culturele activiteiten:

- “Pre-Columbiaanse sculpturen uit Mexico” in het ING-centrum te Brussel op 27/11/04.
- 25ste AKO Nieuwjaarsconcert te Antwerpen op 16/01/05.
- retrospectieve Floris Jaspers op 19/02/05 in het PMMK te Oostende.
- bezoek aan bibliotheek drukwerken onder de naam “Het Rockoxhuis volgeboekt” op 30/04/05.
- bezoek aan een tentoonstelling portretkunst in de Renaissance “Memling en het portret” in het Groeningemuseum te Brugge op 11/06/05. *Dit was de laatste organisatie van Rob!*
- “Europalia Russia. Avant-garde in Rusland”, Paleis voor Schone Kunsten te Brussel op 05/11/05.

### 3. Vlaamse Actie

Vorig jaar beloofden we onze tanden te zetten in het dossier “MUG-Halle”. Het VGV speelde een bemiddelende rol door contacten met de ziekenhuisdirectie van het Regionaal Ziekenhuis St-Maria te Halle, met de betrokken politici en gemeentebesturen. Tot op heden is de kogel nog niet helemaal door de kerk, maar alvast vingen wij geruchten op dat er een volwaardige MUG (met arts) zou komen. Federaal zou de nodige aanpassingen doen zodat dit binnen het kader kan.

Op 18/11/04 verscheen in De Tijd een opinie-artikel “Communautarisering sociale zekerheid en solidariteit kunnen samengaan” van de hand van de bestuursleden E. Ponette, R de Beule en G. Celen. Ook L. Ide publiceerde meerdere opinie-artikels over communautaire hete hangijzers ivm de gezondheidszorg in diverse kranten en tijdschriften.

Wij hebben ons verzet tegen de tweetalige campagne “Propere handen” van minister Demotte. We kregen begin december gelijk van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht.

De recuperatie van de preventieve zorgen door Demotte in tal van andere dossiers (o.a. tabak) werd door het VGV aan de kaak gesteld.

Wij bezochten meerdere parlementairen om onze standpunten ivm communautarisering van de gezondheidszorg te bespreken, o.m. met collega Maggie De Block (VLD), en collega Erik Tack (VB).



Naar aanleiding van een persbericht van het VGV (dd 26/10/2004) inzake het aantal PET-scanners werd een parlementaire vraag gesteld door de heer Bultinck (VB).

Een wetsvoorstel "tot oprichting van een Hoge Raad voor Deontologie van de Gezondheidszorgberoepen en tot vaststelling van de algemene beginselen voor de oprichting en de werking van de Orden der Gezondheidszorgberoepen" werd op de korrel genomen. Minister Demotte zag hier immers weer een mogelijkheid tot federale recuperatie van de gezondheidszorgen door de oprichting van een nieuw federaal orgaan. Dit federaal orgaan zou weliswaar paritair samengesteld zijn, zonder echter Nederlandstalige en Franstalige afdelingen, en verplicht de Nederlandstalige en Franstalige afdelingen van de Nationale Raad van de Orde der Geneesheren samen te vergaderen. Dank zij contactname met talrijke betrokken senatoren, kon dit initiatief tijdelijk verijdeld worden. Ons verzet haalde De Huisarts en Artsenkrant. Maar ondertussen moeten we bij de pinken blijven, want er zou binnenkort een gewijzigd, maar nog steeds voor Vlaanderen ongunstig, voorstel ingediend worden.

De numerus clausus wordt van nabij opgevolgd, alhoewel realisme ons noopt vast te stellen dat Demotte zijn zin doet.

Meerdere persberichten zijn verschenen op de webstek.

Het VGV ondersteunde de academische zitting van het Aktiecomitee Vlaamse Sociale Zekerheid (AK-VSZ) op 21/05/05 over "175 jaar Vlaamse solidariteit", met de lancering van het boek "Waar Maas en centen vloeien".

#### 4. Samenwerking met het VVMV (Verbond van Vlaamse Medisch-Wetenschappelijke Verenigingen).

Inmiddels zijn de voorbereidingen bezig van een groots opgezet symposium over "25 jaar Vlaams preventiebeleid". Het bestuur van VGV werkt nauw samen met het VVMV, onder leiding van Chris Geens, om dit symposium succesvol te maken, en de nodige uitstraling te bezorgen.

Het zal plaatsvinden op 18 maart 2006 in De Schelp van het Vlaams parlement, en kreeg de titel mee: "Symposium 25 jaar Vlaamse gezondheidszorg: Preventie is Samen zorg".

#### 5. Interne werking VGV.

Collega Ide werd in het voorjaar verkozen tot ondervoorzitter van de N-VA. Om de onafhankelijkheid van het VGV te waarborgen zette hij een stapje terug als secretaris. Hij blijft lid en verzorgt verder mee de webstek. De post van secretaris is nog altijd vacant, al wordt die tijdelijk ingevuld door Robrecht Vermeulen.

Heuglijk nieuws: Paul Van Cauwenberghe, lid van de raad voor advies, werd in het voorjaar 2005 verkozen tot rector van de UGent.

Collega Jan Gyselincx werd opnieuw hoofdredacteur van Periodiek. Sinds enkele maanden beschikt ons tijdschrift trouwens over een heuse redactieraad bestaande uit de hoofdredacteur, de voorzitter, en verder R. Lenaerts, E. Ponette, prof. Em. A. Baert en Jan Dockx.

Periodiek zal vanaf volgend jaar eenmaal per kwartaal verschijnen en de klassieke Periodiek en de Nieuwsbrief zullen versmelten tot 1 geheel.

Collega Dockx, huidig penningmeester, zal ook VGV-cultuur voor zijn rekening nemen. De eerste activiteit die hij organiseerde, een bezoek aan Europalia Russia, was meteen een voltreffer.

Twee nieuwe collegae, Dirk Van de Voorde en Benny Van Bruwaene, versterken de Raad van Bestuur.

Naast ons bestuurslid Rob de Beule, verloren we ook een eminent lid van de Raad voor Advies, namelijk Dr. Paul Janssen. Alhoewel hij slechts tweede werd in "de Grootste Belg", is hij voor ons eerste in "de Grootste Vlaming".

#### 6. Webstek.

De webstek [www.vgv.be](http://www.vgv.be) draait nu op volle toeren. Dagelijks komen er 50 unieke bezoekers. Dat is een prestatie. Nog meer links zijn aanwezig. De persberichten komen er met hoogtes en laagtes én ondertussen kan er een CD van de maand besteld worden (in samenwerking met het Davidsfonds).

Sinds het wegvallen van Rob de Beule, deden we een oproep tot de leden om meer interactief deel te nemen aan de werking van het VGV. Vooral collega Griet Brusselmans zorgde al voor enkele geschreven bijdragen over culturele activiteiten die ze bijwoonde, en die zijn te raadplegen op de webstek.

Louis IDE, bestuurslid.

Jan VAN MEIRHAEGHE, voorzitter.

### EUROPESE COMMISSIE

In Gazet van Antwerpen (28.09.05) lazen we dat Günter Verheugen, Duits vice-voorzitter van de Europese Commissie, aan het Europees Parlement een lijst van 68 te schrappen wetsvoorstellen voorlegde. Op die lijst komen o.a. voor: de werkomstandigheden van stewardessen, het gewicht van oploskoffie, het vangen van Noorse kreeft in de Noordzee en het verbod aan truckers om op zondag te rijden. "De Commissie wil af van het beeld dat zij een log ambtelijk apparaat is, dat zich bemoeit met zaken die de lidstaten veel beter op nationaal of zelfs regionaal niveau kunnen regelen". Wie had gedacht dat onze Nieuwbrieven (Balans p. 4 in PN sep-okt 2005) gelezen wordt tot in de hoge regionen van de Europese Commissie?

Eric Ponette

### VLAAMS & NEUTRAAL ZIEKENFONDS

Sinds 1 januari 2006 zijn het Vlaams Neutraal Ziekenfonds (hoofdzetel te Mechelen) en het Neutraal Ziekenfonds (hoofdzetel Lier) gefusioneerd onder de naam "Vlaams & Neutraal Ziekenfonds". In een persmededeling laat het V&NZ weten dat het resoluut ijvert voor de volledige splitsing van de ziekte- en invaliditeitsverzekering en dat het totaal ongebonden is van eender welke vakorganisatie, zuil, zorgverstrekker of politieke partij. Het V&NZ vermeldt ook nog dat het door de fusie ruim 70.000 leden telt, dat een kwart van de leden jonger is dan 20 jaar en dat het over een uitgebreid netwerk aan geïnformateerde kantoren over heel Vlaanderen beschikt.

E.P.

### MINODORA CLIVETI

De zaak van de Vlaamse klacht bij de Raad van Europa over de taaltoestanden in de Brusselse ziekenhuizen is voorlopig afgesloten. Dank zij de tussenkomsten van Vlaamse vertegenwoordigers werd het ontwerp van de Roemeense verslaggeefster Minodora Cliveti op verschillende punten in voor ons gunstige zin geamendeerd en goedgekeurd. De belangrijkste verbetering bestaat erin dat haar oproep naar Vlaanderen om het minderhedenverdrag goed te keuren, geschrapd werd. Haar conclusie dat de taalwetten niet moeten gewijzigd, maar wel moeten toegepast worden, kunnen we zeker bijtreden. Uiteindelijk is deze zaak voor ons nog goed afgelopen. Toch blijf ik bij mijn conclusie dat Vlamingen in België hun belangen zelf moeten behartigen in de daartoe geëigende Vlaamse en federale instellingen en dat het niet verstandig is daarvoor hulp te zoeken in vreemde of internationale instellingen.

Robrecht Vermeulen

### ZORGNET

Op 9 september 2002 lanceerde Prof. Jan Peers het idee van een virtueel zorgnetwerk als middel om het Nederlandstalig zorgaanbod in Brussel te verbeteren. Op 26 juni 2005 werd de v.z.w. ZORGNET gesticht en op 22 oktober 2005 werd het startsein van het zorgnetwerk gegeven op een "Stichtingssymposium". Hoeveel staan we nu?

Het plan voor een zorgnetwerk is ongetwijfeld een vernieuwend en realistisch idee. Hiermee kan het Nederlandstalig zorgaanbod in

Brussel en omgeving verbeterd worden. Maar er is nog geen reden tot zelfgenoegzaamheid. Er is in feite nog geen enkel tastbaar resultaat. ZORGNET zal werken met zorgpaden en zorgprogramma's en het opstarten van die zorgprogramma's zal veel tijd vragen. Indien alles volgens wens verloopt, zal in 2006 het zorgprogramma voor knie- en heupprothese operationeel worden. Daarna zouden ieder jaar twee zorgprogramma's moeten bijgevoegd worden. Een realistische prognose leert dus dat het nog minstens vijf jaar zal duren eer we een organisatie hebben die ergens gelijkt op een "virtueel ziekenhuis". Deze eerder magere prognose is geen reden tot pessimisme, maar wel tot waakzaamheid. Gedurende nog vele jaren zullen we de interesse voor het zorgnetwerk moeten levendig houden en zullen we er moeten over waken dat het project niet afwijkt van zijn Vlaamse doelstellingen. De initiatiefnemende artsenverenigingen en dan vooral het Doktersgild Van Helmont en de Brusselse Huisartsenkring staan hiervoor garant. ZORGNET kan een verbetering brengen, maar het is niet realistisch te verwachten dat hiermee alle problemen van het Nederlandstalig zorgaanbod in Brussel zullen opgelost worden. Het is dan ook spijtig dat sommigen ZORGNET beschouwen als een middel om de vraag naar een tweede Vlaamse ziekenhuis in Brussel af te wenden. In het Vlaams regeerakkoord was voorzien in een haalbaarheidsstudie voor een tweede Vlaams ziekenhuis in Brussel en nu blijkt al dat die niet zal uitgevoerd worden door deze Vlaamse regering.

...Ken je trouwens een nog meer ondemocratisch gegeven dan televisie? Een handvol mensen bepaalt wat je ziet en wat je consumeert. En een handvol mensen heeft dat door, een gezonde evolutie...

Miel COOLS- DE TIJD - 16/09/2005

Dat betreuren we. Of er een tweede Vlaams ziekenhuis moet gebouwd worden, weten we niet. Maar het is zeker noodzakelijk en zelfs dringend hierover een ernstige professionele studie uit te voeren. Indien over enkele jaren blijkt dat ZORGNET geen voldoende resultaat oplevert, zal de roep naar een tweede Vlaamse ziekenhuis nog sterker worden en zullen we de resultaten van een goede studie broodnodig hebben.

Meer inlichtingen over ZORGNET en over het stichtingssymposium van 22 oktober 2005 zijn te vinden op de webstek van het Doktersgild Van Helmont ([www.doktersgildvanhelmont.be](http://www.doktersgildvanhelmont.be)).

Robrecht Vermeulen

### TWEE MATEN EN TWEE GEWICHTEN.

Honderden Vlaamse afgestudeerde studenten kinesitherapie kregen onlangs de twijfelachtige eer een uitgangsexamen te mogen afleggen. Er zijn namelijk teveel kinesitherapeuten in ons land én dan nog voornamelijk in Vlaanderen volgens Rudy Demotte (PS). Het examen was oorspronkelijk gepland vlak na hun afstuderen, maar Selor kreeg het examen niet op tijd georganiseerd. Ondertussen konden alle kinesitherapeuten aan de slag. Ze konden alvast eens "proeven" van het echte werk, merkte Demotte cynisch op, want het examen zou er sowieso komen. En inderdaad de minister hield voor één keer woord. Halverwege november trokken honderden Vlaamse kinesitherapeuten uiteindelijk toch naar Brussel voor een examen. Hun Franstalige collega's bleven buiten schot. Zij moesten geen examen afleggen. In Wallonië echter studeren vrijwel constant 600 tot 800 kinesitherapeuten per jaar af. Toch laat minister Demotte

uitschijnen dat er aan Franstalige kant "wellicht geen teveel zal zijn". Volgens zijn specialisten zijn maar 200 van de Franstalige afgestudeerden Belg. De overige 70 procent zouden vooral Fransen zijn die hier komen studeren omdat er in hun land een strikte beperking is. Zij zouden niet de ambitie hebben in België te blijven. Wat er ook van is, waakzaamheid blijft geboden. Daarom moeten alle Vlaamse politici toezien op de hoeveelheid RIZIV-nummers die Demotte aan de Franstaligen toekent.

In 2000 waren er 690 artsen voor 100.000 inwoners in Brussel, 413 artsen voor 100.000 inwoners in Wallonië en slechts 362 artsen voor 100.000 inwoners in Vlaanderen. Bij de invoering van de contingentering hield Colla geen rekening met de bestaande situatie (die al bij al behoorlijk was in Vlaanderen). Alles werd desondanks netjes conform de aloude wafelijzerpolitiek volgens een 60/40 verhouding verdeeld. Ondertussen beperkten de Vlamingen wél en de Franstaligen niet. Gelukkig (sic) voor hen was er Demotte die het contingent recentelijk optrok zodat alle Franstaligen zonder moeite hun RIZIV-nummer te pakken krijgen. Er is dus geen sprake van een Franstalige beperking.

In het verhaal van de kinesitherapeuten houdt men in tegenstelling tot bij de artsen, wél rekening met de bestaande situatie. Volgens Demotte zijn er teveel kinesitherapeuten én vooral in Vlaanderen. Maar waarom maakt hij nu wel een onderscheid? Als er al zagezegd meer kinesitherapeuten zijn in Vlaanderen, waarom houdt de minister dan rekening met een bestaande situatie als het Vlaanderen schaadt en waarom houdt hij geen rekening met een bestaande situatie als het Wallonië schaadt?

Louis Ide

### COLLOQUIUM INGE VERVOTTE

Op 24 november 2005 ging te Brussel op initiatief van minister Inge Vervotte een colloquium door met als thema "Vlaamse gezondheidszorg na defederalisering". 's Voormiddags hield gewezen minister Wivina Demeester een gedreven pleidooi voor een Vlaamse welzijns- en gezondheidszorg gefinancierd uit Vlaamse algemene middelen. Daarna besprak Prof. Lieven Annemans de verschillende modaliteiten van betaling van de zorgverstrekkers; hierop reageerde Marc Justaert als dispuant. Daarop volgde een toespraak van gewezen eerste minister Jean-Luc Dehaene over uitdagingen en bouwstenen voor een Vlaams gezondheidsbeleid met repliek door dispuant Sonja Teughels uit VOKA.

's Namiddags kwamen Prof. Arthur Vleugels en dispuant Peter Degadt aan de beurt met hun visie over de ziekenhuissector. Daarna gaven Prof. Jan De Lepeleire en dispuant Dr. Marc Moens een visie op huisarts en eerstelijnszorg. Na een panelgesprek met Carine Boonen (VVI), Geertrui De Blaere (Wit-Gele Kruis), Leo Neels (Farmaindustrie), Jos Desmedt (WVH) en Guy Peeters (SM), geleid door Guy Tegenbos, werd het geheel afgerond door het standpunt van minister Vervotte. De meest relevante elementen waren mijns inziens dat minister Vervotte ondubbelzinnig blijft vasthouden aan de defederalisering van het gezondheidsbeleid, weliswaar met transparante solidariteit tussen de gemeenschappen; dat Marc Justaert en Jean-Luc Dehaene zich konden inleven in de mogelijkheid van een defederalisering en hun aanbevelingen gaven vanuit die hypothese;

... 'Ik verafschuw uw mening, maar ik zou mijn leven geven opdat u ze kunt blijven uiten', is een beroemd verlichtingsadagium, gewoonlijk aan Voltaire toegeschreven. Die geest lijkt vandaag soms ver weg bij een generatie beleids mensen, die in de jaren zeventig wellicht hard meeriep met Pink Floyd's 'We don't need no thought control'. Of zou het toch kloppen dat de tolerantie alleen tolerant is voor zichzelf?

Jan DE VOLDER - TERTIO - 21/09/2005

tenslotte dat Marc Moens zich eveneens kon inleven in die hypothese, bereid was om mee te werken aan een Vlaams gezondheidsbeleid en stelde dat we het dan beter moeten doen dan in het huidige Belgisch kader. De teksten zijn beschikbaar op [www.wvc.vlaanderen.be/regelgeving/gezondheid/colloquiumdefederalisering/index.htm](http://www.wvc.vlaanderen.be/regelgeving/gezondheid/colloquiumdefederalisering/index.htm)

E.P.

#### PROPERE HANDEN

Na ons protest bij de VCT (Vaste Commissie voor Taaltoezicht) tegen de tweetalige campagne van minister Demotte over de handhygiëne kregen we begin december antwoord. De VCT geeft ons gelijk, en deelde minister Demotte mee dat deze tweetalige campagne een overtreding van de wet is: in openbare ziekenhuizen moet de taalwet worden nageleefd, en de mededelingen, berichten en formulieren die voor het publiek bestemd zijn mogen uitsluitend in de taal van hun gebied gesteld zijn. Wij hebben minister Demotte daar meteen op gewezen, en wachten nu zijn antwoord af.

Ook de ziekenhuizen werden door ons opnieuw aangeschreven, met als bijlage het antwoord van de VCT. Kijk dus maar na in uw omgeving of de ziekenhuisdirecties de wet toepassen! En signaleer het ons als dit niet gebeurt.

Er werd inmiddels ook een persmededeling over de zaak rondgestuurd.

De veelvuldige correspondentie is terug te vinden in onze rubriek "Briefwisseling".

Jan Van Meirhaeghe  
12/01/06

#### COLLOQUIUM N-VA

Op 3 december 2005 organiseerde N-VA te Brugge een colloquium onder de titel

"GEZONDHEIDSbeZORGd".

In zijn inleiding verwees N-VA-voorzitter Bart De Wever naar de internetpoll gepubliceerd in "Het Laatste Nieuws" dezelfde dag, waarin 51 % van de 10.048 panelleden van "De Stemmenkampioen" zich uitsprak voor de splitsing van België.

Prof. Lieven Annemans (Gezondheidseconomie, UGent) pleitte voor een gezondheidszorg op Vlaams niveau, zowel op basis van het argument van de verschillende Vlaams-Waalse klemtonen als op basis van het efficiëntieargument.

De Baskische minister van Gezondheid Gabriël Maria Inclan Iribar hield een enthousiaste uiteenzetting over de wijze waarop de gezondheidszorg in Baskenland is georganiseerd en progressief werd opgebouwd sinds 1979 op basis van criteria van kwaliteit en efficiëntie.

Daarop volgde een panelgesprek onder leiding van Guy Tegenbos met Hilde Baetens (Wit-Gele Kruis), Dr. Dirk Van de Voorde (huisarts en voorzitter LOGO Zuiderkempen), Jürgen Constandt (algemeen directeur V&NZ), Apotheker Dirk Broeckx (secretaris-generaal APB) en Dr. Robert Rutsaert (voorzitter ASGB); Hilde Baetens, Dirk Van de Voorde en Jürgen Constandt kwamen duidelijk op voor een Vlaams gezondheidsbeleid, terwijl Dirk Broeckx geen stelling innam en Robert Rutsaert waarschuwde voor de mogelijke valkuilen.

Het enthousiasmerend slotwoord van organisator en N-VA-ondervoorzitter Dr. Louis Ide

getuigde van de vaste wil om het project er door te halen bij de eerstvolgende federale regeringsonderhandelingen.

Als meest relevante elementen van dit colloquium beschouw ik het feit dat een jonge Vlaamse hoogleraar op basis van rationele overwegingen resoluut opteert voor een Vlaams gezondheidszorgbeleid en dat Baskenland aantoonde dat defederalisering van de gezondheidszorg zelfs in een vrij centralistische staat mogelijk en werkzaam is.

De teksten van dit colloquium zijn beschikbaar op [www.n-va.be/gezondheidsbezorgd](http://www.n-va.be/gezondheidsbezorgd)

E.P.

#### ANV – VISSER-NEERLANDIAPRIJS

Op zaterdag 10 december II. heeft in het Vlaams Parlement, de Schelp, de plechtige uitreiking plaatsgevonden van de ANV-Visser – Neerlandiaprijs voor persoonlijke verdienste aan Prof. Dr. Eric Ponette. In zijn motivatie stelt het ANV dat Eric, naast een wetenschappelijke loopbaan, zich uitermate verdienstelijk heeft gemaakt als verdediger van de Nederlandse taal en cultuur. Met eindeloze inzet bleef hij steeds pleiten voor een Vlaamse identiteit, waarbij tolerantie en respect voor een complexe en pluralistische samenleving, maar vooral volksverbondenheid voorop staan. Prof. Dr. Boudewijn Bouckaert, voorzitter van het OVV, sprak de bijzonder mooie laudatio uit. In een eerste deel schetst hij achtereenvolgens het dramatische wedervaren van de familie Ponette te Ronse, zijn medische academische loopbaan die in 1980 bekroond werd als gewoon hoogleraar en de talrijke functies in het Vlaamse verenigingsleven.

... Driekwart van de Turkse en vijftig tot zestig procent van de Marokkaanse jongeren die hier opgroeiden en Belg zijn, trouwen met een partner uit hun thuisland ... De aanhoudende huwelijksmigratie van Turken en Marokkanen berokkent niet alleen veel persoonlijk leed, ze maakt de integratie tot een processie van Echternach. De partner uit het thuisland kent onze taal en cultuur niet en vindt zelden werk. De kinderen lopen op alle gebieden een fikse achterstand op en we kunnen weer van voor af aan beginnen...

Annemie EECKHOUT - HET NIEUWSBLAD - 10/10/2005

Naast een indrukwekkende academische publicatielijst zijn de al even omvangrijke publicaties op maatschappelijk vlak in te delen rond 2 thema's: de zorg voor de Nederlands – Vlaamse culturele en politieke identiteit maar vooral de sociale zekerheid in België met zijn voortdurende transfers van Vlaanderen naar Wallonië. "Uw onverdroten ijver voor een Vlaamse Sociale Zekerheid is Uw grootste historische verdienste voor de Vlaamse bevolking". Tot zover de laudatio. Hierna werd de prijs uitgereikt door Mevr. A. Stoop, hoofdbestuurder van het ANV. In zijn dankwoord gaat Eric in op de motivatie en waarschuwt hij bij "...de verdediging van de Nederlandse taal en cultuur..." voor drie actuele problemen: vooreerst het uit mekaar groeien van het Nederlands in Nederland en het Nederlands in Vlaanderen, verder de toenemende druk om het Nederlands in het hoger en universitair onderwijs te vervangen door het Engels zowel in Vlaanderen als in Nederland, tenslotte de neiging om het Nederlands in de Europese Unie te laten afglijden tot een derderangstaal. Bij het tweede deel van de motivatie "pleiten voor Vlaamse identiteit en volksverbondenheid" wijst Eric er terecht op dat van de 25 EU-landen er 11 zijn met minder inwoners dan Vlaanderen en pleit hij voor een eigen staatsstructuur om zo onze stem op het Europese forum te laten horen. Tot zover het dankwoord.

Het VGV is terecht zeer fier en feliciteert zijn oud-voorzitter en bestuurslid van harte met deze meer dan verdiende prijs. Eén detail dient nog uitgeklaard te worden. In de motivatie van het ANV staat "...bleef hij steeds pleiten..." alsof het werk bijna voltooid is. Niets is minder waar en Eric zal deze strijd

blijven voortzetten met of zonder deze aanmoediging. Tenslotte is het een grote eer en een voorrecht om met deze fijn besnaarde en zeer innemende persoonlijkheid te mogen samenwerken.

Jan Dockx

#### OVV-STATEN-GENERAAL

Op 17 december ll. hield het Overlegcentrum van Vlaamse Verenigingen (OVV) zijn Staten-Generaal in De Schelp van het Vlaams parlement te Brussel voor ongeveer 300 deelnemers. In de eerste sessie werd het Vlaams buitenlands beleid onder de loep genomen. Na de inleiding van OVV-secretaris Jan Jambon, gaf Dirk Rochtus - medewerker kabinet Buitenlandse Zaken van minister Bourgeois - een overzicht van de initiatieven die de Vlaamse regering terzake reeds heeft genomen en nog wil nemen binnen het kader van de huidige wetgeving. Paul Belien gaf zijn visie op wat een buitenlands beleid in de toekomst moet worden en op de keuze van de bondgenootschappen ("Het is in Londen en Washington dat wij aanwezig moeten zijn") om dat doel te bereiken. De tweede sessie werd ingeleid door Rudi Dierick, verantwoordelijke door de OVV-contactgroep "Nieuwe Vlamingen". Georges Kamanayo, voorzitter Diversiteitsraad Antwerpen, deed een soms schrijnend menselijk verhaal over de moeilijkheden, waarmee hij als allochtone Vlaming te maken had. De jonge juriste van Turkse oorsprong Leyla Top bracht een eerlijk relaas over de problematiek van de allochtone Vlamingen (taalachterstand, lage scholing, werkloosheid, pessimisme) en wees op het belang van taal en van rolmodellen: "Gelukkig zijn er steeds meer mensen die wel een

diploma halen en een goede job vinden. Mensen putten kracht uit deze voorbeelden". In de derde sessie maakte Rik Van Cauwelaert (Knack) een analyse van de binnenlandse politieke actualiteit, wees op voortekens van nakende verdere Vlaamse autonomie en gaf als aanbeveling mee de communautaire onderhandelingen bij de vorming van de eerstvolgende federale regering voor te bereiden. OVV-voorzitter Boudewijn Bouckaert besloot met een overzicht van de OVV-activiteiten van de laatste twee jaar, loofde de Denkgroep "In de Warande" voor de hoge kwaliteit van het "Manifest voor een Zelfstandig Vlaanderen in Europa" en riep op om "in de komende jaren het dak op het Vlaamse huis te zetten". De teksten zijn beschikbaar op [www.ovv.info](http://www.ovv.info) E.P.

#### EN DIE KAT KWAM WEER

Het verhaal van de kat begint op 23 september 2004. Toen werd door minister Rudy Demotte aan de Commissie Sociale Aangelegenheden van de Senaat een discussienota voorgelegd over de oprichting van een Hoge Raad voor Deontologie van de Gezondheidszorgberoepen, waarin ook de Orde der Geneesheren (OG) zou worden ondergebracht. Dat betekende op zich reeds een poging tot federale recuperatie van het gezondheidsbeleid, dat volgens de bijzondere wet van 8 augustus 1980 een bevoegdheid van de gemeenschappen is. Doch er was meer: die Hoge Raad voor Deontologie zou weliswaar taalkundig paritair samengesteld zijn doch geen Nederlandstalige en Franstalige afdeling hebben; bovendien zouden de Nederlandstalige en Franstalige afdelingen van de O.G. volgens dat document niet meer afzonderlijk

... Het is de voorbije dagen klaar en duidelijk geworden dat de Brusselaars alleen de lusten en niet de lasten van de luchthaven van Zaventem wensen. En dat ze bereid zijn om tot in het absurde door te gaan om hun willetje door te drijven ...

Paul GEUDENS - GAZET VAN ANTWERPEN - 15/10/2005

kunnen vergaderen over deontologische regels. Door het VGV werd de kat de bel aangeboden en de Nederlandstalige afdeling van de O.G. schoot de discussienota af (zie PN mei-juni 2005 p. 4-6, 11-12). Doch die kat kwam weer op 6 oktober 2005 met een nieuwe versie van het wetsvoorstel. Hierin wordt enigszins tegemoet gekomen aan onze bezwaren: de Nederlandstalige en Franstalige afdelingen van de O.G. kunnen er terug afzonderlijk vergaderen en de nog op te richten Hoge Raad voor Deontologie zou nu een Nederlandstalige en een Franstalige afdeling krijgen. Er duiken echter twee nieuwe addertjes op: de bevoegdheden van die afdelingen van de nog op te richten Hoge Raad voor Deontologie zijn een lege doos en er zou bij wet worden vastgelegd dat artsen in de 6 faciliteitengemeenten rond Brussel en in Bever zich naar keuze kunnen inschrijven op de lijst van de O.G. van Vlaams-Brabant of Waals-Brabant. En het bezwaar van federale recuperatie door de oprichting van een nieuw federaal orgaan blijft natuurlijk bestaan. De Nederlandstalige afdeling van de OG heeft zich reeds verzet; het VGV schreef de Nederlandstalige Senatoren van de betrokken Commissie aan met het verzoek het

wetsvoorstel niet goed te keuren en verspreide daarover een persmededeling (zie elders in dit nummer).

E.P.

#### ANTIDEPRESSIVA

Senator Wouter Beke (CD&V) verspreide op 12 januari ll. een persmededeling over het gebruik van antidepressiva in België op basis van cijfers van de federale overheidsdienst Sociale Zekerheid. Een Vlaming slikt gemiddeld 16 doses antidepressiva per jaar en een Waal 24.

Omgerekend betekent dat een meerverbruik van 50 % in Wallonië tegenover Vlaanderen.

Wouter Beke geeft als voornaamste oorzaken aan: een verschillende gezondheidscultuur en de hogere Waalse werkloosheidsgraad. Hij besluit "dat een doeltreffend beleid alleen kan gebeuren wanneer de deelstaten zowel inzake gezondheidszorg als inzake het arbeidsmarktbeleid over meer autonome bevoegdheden kunnen beschikken".

E.P.

#### MUG HALLE

Wat we vorige keer berichtten in de Nieuwsbrief is intussen meer concreet geworden. Als een van de maatregelen om het

Nederlandstalig karakter van de Vlaamse Rand rond Brussel te bevorderen komt er vanaf 1 juni 2006 in Halle een MUG. Evenwel geen klassieke MUG, maar wel een "paramedische" MUG. De uitrukwagen zal bemand worden door een daartoe opgeleide verpleger.

Dat is het compromis dat uit de bus kwam na onderhandelingen tussen de ministers Vervotte en Demotte. De MUG van Halle maakt deel uit van een federaal proefproject. Er zullen zes dergelijke paramedische MUG's opgestart worden, de eerste twee in Halle en Virton. Een typisch Belgisch compromis dus. Sommigen stellen vragen bij deze "MUG-light" versie. Mogen paramedici dezelfde handelingen als een arts uitvoeren, bijvoorbeeld? De Artsenkrant meldt dat Minister Demotte in dit verband denkt aan een wijziging van het KB 78 (dat het domein afbakt van de artsen, o.m. ten opzichte van verpleegkundigen).

Wat er ook van weze, de mensen en de huisartsen in Halle en omgeving zijn gerustgesteld nu er een Nederlandstalige MUG komt, en zijn tevreden dat er "een" oplossing is.

Wordt ongetwijfeld vervolgd.

Jan Van Meirhaeghe

...De federale regering neemt voortdurend bevoegdheden van de gewesten terug, en de Vlaamse politici laten dat maar gebeuren. De visies op tewerkstelling, volksgezondheid en vele andere domeinen aan beide kanten van de taalgrens zijn tegenstrijdig...Er moet dringend een nieuwe staatshervorming komen...

Hugo SCHILTZ - GAZET VAN ANTWERPEN - 26/11/2005

...Het gemak waarmee men naar het wapen van de repressie grijpt, wordt stilaan huiveringwekkend. Op deze manier is de gedachtepolitie niet ver meer af...Het beangstigende aan dit politiek correcte zelotisme is dat ook mensen die zich met iedere vezel in hun lijf verzetten tegen discriminatie en haat, zich moeten afvragen wanneer voor hen de klop op de deur komt.

Bart STURTEWAGEN - DE STANDAARD - 02/12/2005

...De zesde staatshervorming die voor 2007 geprogrammeerd staat, wordt cruciaal. Blijft het bij wat oplapwerk? Krijgt België een confederale structuur als tussenstap naar de splitsing? Of beslissen Vlamingen en Walen meteen vreedzaam uit elkaar te gaan? ...

Mark DEWEERDT - DE TIJD - 03/12/2005

Een maatschappij waarin te weinig aan onderzoek en ontwikkeling wordt gedaan en hierop ook niet scoort, stort op termijn gewoon in...Het tekort aan afstuderende wetenschappers aan onze Vlaamse universiteiten wordt steeds meer de zwakste schakel in het realiseren van het succesvol onderzoek dat onze samenleving zo nodig heeft...

Rector PAUL VAN CAUWENBERGE - DE TIJD 06/12/2005

# ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

## Artsen Zonder Vakantie

### Wie zijn de Artsen Zonder Vakantie?

De werking van **Artsen Zonder Vakantie** is gebaseerd op een groep van een vierhonderdtal vrijwillige artsen en paramedici die belangeloos en met een groot engagement, hun kennis ten dienste stellen van artsen en verpleegkundigen in ontwikkelingslanden.

Elk lokaal ziekenhuis stelt in overleg met **AZV** een actieplan op met de objectieven voor de komende twee à drie jaar. Op basis hiervan wordt een planning van zendingen opgesteld waarvoor de vrijwilligers zich engageren. Door opleiding tijdens behandelingen en heelkundige ingrepen biedt **AZV** artsen en verpleegkundigen de mogelijkheid om het plaatselijke ziekenhuis te versterken. Daardoor kan de plaatselijke medische staf, na elke zending, meer en complexere medische problemen aan.

### Wat is een zending van Artsen Zonder Vakantie?

Een zending bestaat doorgaans uit een team van een arts-specialist, een anesthesist en een operatieverpleegkundige die gedurende twee à drie weken een specifieke medische opdracht uitvoert.

**AZV** organiseert in 2006 ongeveer 130 zendingen in gynaecologie, orthopedie, anesthesie, chirurgie en andere disciplines.

De organisatie van deze zendingen gebeurt in het kantoor in België.

Zes vaste medewerkers en een 35-tal vrijwilligers zorgen voor de planning, coördinatie en praktische organisatie van deze zendingen. Zij zorgen er ook voor dat elk zendingsteam de nodige medische instrumenten en geneesmiddelen kan meenemen.

Alle kosten (transport, logement, maaltijden, medisch materiaal, etc...) worden door de organisatie **Artsen Zonder Vakantie** betaald. Het enige waarvoor de vrijwilligers zelf moeten zorgen is hun paspoort en eventuele vaccinaties.

### In welke landen werkt AZV?

**AZV** werkt in landen die door de Verenigde Naties beschouwd worden als de "minst ontwikkelde landen" die politiek min of meer stabiel zijn. Op dit moment werken we samen met ongeveer 40 ziekenhuizen in 9 Afrikaanse landen: Kongo, Rwanda, Burundi, Bénin, Burkina Faso, Tanzania, Ivoorkust, Kameroen en Zambia.

### Artsen Zonder Vakantie zoekt nog artsen

Steeds meer ziekenhuizen doen beroep op AZV. Gezien we op zoveel mogelijk vragen willen ingaan, maar steeds met kwaliteitsvolle zendingen, zoeken we nog extra artsen-specialisten.

In de eerste plaats hebben we nood aan **anesthesisten**, gezien deze meegaan met de meeste zendingen.

Daarnaast zoeken we nog gynaecologen, chirurgen, orthopedisten. Naargelang de vragen en de planning kunnen we nog specialisten uit andere disciplines gebruiken. Wie we niet kunnen inzetten in de Afrikaanse ziekenhuizen zijn hoogtechnologische chirurgen en andere hoogtechnologische specialisten.

**Indien u hierin geïnteresseerd bent, neem dan contact met AZV via de website [www.azv.be](http://www.azv.be) waar u een aanmeldingsformulier vindt. U kan ook rechtstreeks contact nemen met Jan Goossens, hoofd projecten via email [jan@azv.be](mailto:jan@azv.be)**

...nog altijd hinkt de taalideologie van heel wat Franstalige politici op twee benen. Ze eisen de erkenning op van het personaliteitsbeginsel voor Franstaligen rond Brussel, terwijl ze het territorialiteitsbeginsel voor Wallonië helemaal niet ter discussie stellen. Zo ontzeggen ze de andere groep wat ze voor zichzelf vanzelfsprekend vinden...

MAARTEN VAN GINDERACHTER - DE TIJD - 15/12/2005

...Het is mij dan ook een raadsel waarom Nederlandse universiteiten massaal besloten hebben de invoering van de bachelor-masterstructuur te gebruiken om voor een groot deel alleen nog maar onderwijs in het Engels aan te bieden. Door Nederlandse docenten in het Engels te laten doceren aan Nederlandse studenten gaat zeker dertig procent van de kennisoverdracht verloren...Hiermee houd ik geen pleidooi voor het uitbannen van vreemde talen in het Nederlandse wetenschappelijk onderwijs...Het wetenschappelijk onderwijs zou daarentegen tijd moeten inruimen voor taalverwerving met aandacht voor het houden van presentaties en schrijven van werkstukken in vreemde talen, maar evenzeer het Nederlands...

Jos KLINK - NEDERLANDS DAGBLAD - 20/12/2005

...Opvallend is het verschil tussen de Vlaams-Nederlandse en de Vlaams-Belgische relaties. De eerste zijn goed, zelfs hartelijk, de tweede zijn hoogstens correct...De Belgisch-Nederlandse verhoudingen zijn dan weer vertroebeld door laatdunkende uitspraken van Karel De Gucht, Guy Verhofstadt en laatst Freya Van den Bossche...

Stefaan HUYSENTRUYT - DE TIJD - 22/12/2005

# VGV-PERSMEDEDELINGEN

## VLAANDEREN IS NIET GEDIEND MET FEDERALE RECUPERATIE GEZONDHEIDSZORG

3 januari 2006

Het Vlaams Geneeskundigenverbond (VGV) zond onderstaande brief naar de Nederlandstalige leden van de Commissie Sociale Aangelegenheden van de Senaat.

Betreft: Wetsvoorstel tot oprichting van een Hoge Raad voor Deontologie van de Gezondheidszorgberoepen en tot vaststelling van de algemene beginselen voor de oprichting en de werking van de Orden van de Gezondheidszorgberoepen

Geachte Senator,

Reeds op 10 januari 2005 heeft het Vlaams Geneeskundigenverbond (VGV) in een persmededeling geprotesteerd tegen bovenvermeld wetsvoorstel, dat mede op initiatief van minister Rudy Demotte werd ingediend.

Zoals U weet werd op 6 oktober 2005 een nieuwe versie van dat wetsvoorstel ingediend.

In die versie wordt weliswaar aan enkele bezwaren van het VGV enigszins tegemoet gekomen doch in de huidige tekst komen nieuwe voor ons onaanvaardbare elementen voor en we blijven het bovendien oneens met de federale recuperatie van de gezondheidszorg, die de achtergrond van dit wetsvoorstel vormt.

Wij verklaren ons nader:

1. In de Memorie van Toelichting bij Artikel 9 wordt bepaald dat artsen in de zes faciliteitengemeenten rond Brussel (Drogenbos, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Kraainem, Wezembeek-Oppem, Wemmel) en in Bever zich naar keuze kunnen inschrijven op de lijst van de Orde der Geneesheren van Vlaams-Brabant of Waals-Brabant. Zo tracht minister Demotte een gedoogde bestaande toestand wettelijk vast te leggen.

Dit is in strijd met de huidige grondwettelijk vastgelegde indeling van België in taalgebieden, gemeenschappen, gewesten en provincies.

Bovendien dreigen artsen werkzaam in het Nederlandse taalgebied, die dus voor een aantal aspecten van de volksgezondheid onder de bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschap ressorteren, op die wijze aan de Vlaamse regelgeving te worden onttrokken.

2. Artikel 4 paragraaf 4 bepaalt dat de Nederlandstalige en Franstalige afdelingen van de nog op te richten Hoge Raad voor Deontologie van de Gezondheidszorgberoepen afzonderlijk kunnen vergaderen. Die mogelijkheid wordt echter beperkt door twee voorwaarden:

a. een lid van de Regering van een gemeenschap of gewest, of een voorzitter van een Parlement van een gemeenschap of een gewest moeten eerst om een advies verzoeken binnen het kader van de bevoegdheden van hun gemeenschap of gewest

b. een advies wordt geblokkeerd wanneer een meerderheid van twee derden van de andere afdeling er zich tegen verzet.

Deze bepalingen hollen de mogelijkheid van beide afdelingen om afzonderlijk te vergaderen en te beslissen in grote mate uit.

3. Op 3 maart 1999 keurde het Vlaams Parlement een resolutie goed, waarbij gesteld werd: "de normerings-, uitvoerings- en financieringsbevoegdheid betreffende het volledige gezondheids- en gezinsbeleid moeten integraal naar de deelstaten worden overgeheveld, dus ondermeer met inbegrip van gezondheidszorgverzekering en gezinsbijslagen."

Het wetsvoorstel, dat mede op initiatief van minister Demotte werd ingediend, gaat frontaal in tegen bovenvermelde resolutie van het Vlaams Parlement: het verstevigt immers de unitaire structuur van de gezondheidszorg en is dus noch min noch meer een initiatief tot federale recuperatie van de gezondheidszorg, die volgens de bijzondere wet van 8 augustus 1980 een bevoegdheid van de gemeenschappen is.

Bijgevolg vragen wij U, geachte Senator, om dit wetsvoorstel niet goed te keuren.

Met de meeste hoogachting,

Namens de Raad van Bestuur van het VGV

Dr. Jan Van Meirhaeghe  
VGV-voorzitter

Dr. Robrecht Vermeulen  
VGV-ondervoorzitter

a.a.de Voorzitters van de Vlaamse politieke partijen, Minister Inge Vervotte, Minister-president Yves Leterme, de Pers



Handhygiëne is uiterst belangrijk, en de correcte toepassing daarvan in de ziekenhuizen kan jaarlijks honderden levens redden.

Door echter in het voorjaar 2005 een tweetalige campagne te lanceren bewees minister Demotte de handhygiëne geen goede dienst. Het gebruikte propaganda materiaal (posters, folders en pins) is tweetalig en dus onwettig. De minister werd er via parlementaire weg op gewezen, maar hij had er geen oren naar. De directies van de Vlaamse ziekenhuizen werden door het Vlaams Geneeskundigenverbond (VGV) aangeschreven en geïnformeerd over de onwettelijkheid van deze campagne.

Tegelijk legden wij klacht neer bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT). In haar zitting van 10 november 2005 oordeelde de VCT dat minister Demotte met deze tweetalige campagne wel degelijk de taalwetten heeft overtreden.

Daarom verzoeken wij de minister aan het advies van de VCT het nodige gevolg te geven, en aan de onwettige toestand een einde te maken door onmiddellijk de richtlijn te geven het zichtbare campagnemateriaal in de ziekenhuizen te laten verwijderen.

Jan Van Meirhaeghe  
Voorzitter VGV  
[www.vgv.be](http://www.vgv.be)

**MANIFEST**  
**VOOR EEN ZELFSTANDIG VLAANDEREN IN EUROPA**  
Denkgroep "In de Warande"



**MANIFEST  
VOOR EEN ZELFSTANDIG VLAANDEREN  
IN EUROPA**

Dit boek, waarvan reeds 6000 exemplaren werden verhandeld, is nu aan zijn derde druk toe; een Franse en een Engelse vertaling zijn in voorbereiding.

**Kenmerken:**

- Auteurs: de leden van de Denkgroep "In de Warande"
- Uitgever: Denkgroep "In de Warande", Zinnerstraat 1 te 1000 Brussel
- Uitgave 1: november 2005
- 252 bladzijden met 55 tabellen en 21 grafieken
- ISBN 90-5466-993-4
- Prijs: 17,90 Euro
- Verkrijgbaar in de boekhandel

# OVV-PERSMEDEDELINGEN

## MOTIE DAGELIJKS BESTUUR OVV OVER AFBAKENING VLAAMS STEDELIJK GEBIED ROND BRUSSEL

22-10-2005

1. In uitvoering van het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen wordt nu een inspraakronde georganiseerd over 'rapport focusbepaling' dat een eerste stap is naar de afbakening van het Vlaams stedelijk gebied rond Brussel.(VSGB).
2. Het OVV wijst erop dat Brussel geen stad is 'als een ander' maar een aparte politieke entiteit waarvan een bestendige druk uitgaat om de Vlaamse omgeving ervan te verfransen en zelfs te annexeren. De Vlaamse planologen moeten hiermee rekening houden. Het gebied rond Brussel mag bijgevolg niet behandeld worden als een gewoon expansiegebied van een grootstad. De economische ontwikkeling van deze streek moet een eigen dynamiek hebben, in dienste van de Vlaamse bevolking en mag niet gezien worden als een verlengstuk van de Brusselse economische expansie.
3. Het OVV betreurt dat met het voorzien van het Vlaams Stedelijk Gebied rond Brussel in het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen reeds een verkeerd signaal werd gegeven, maar wijst er toch op dat ook in het RSV het VSGB niet werd gezien als een 'randfenomeen' van de grootstedelijke economische ontwikkeling maar wel als een gebied met eigen specifieke kenmerken. In dit gebied moesten een aantal kleinstedelijke kernen, verder van het Brusselse hoofdstedelijke gebied verwijderd, ontwikkeld worden, ten einde de verstedelijkingsdruk in de onmiddellijke omgeving van Brussel weg te nemen.
4. Het OVV stelt vast dat in het 'rapport focusbepaling' het grootste deel van de Vlaamse Rand in het VSGB werd opgenomen. Alhoewel de juridische gevolgen van de opname in dit stedelijke gebied nog niet duidelijk zijn, is de vrees groot dat deze gebieden zullen opengesteld voor verdere verstedelijking wat op het veld zal leiden tot een emigratie vanuit Brussel en een verdere, feitelijke verfransing van deze gebieden. De emigratie vanuit Brussel wordt bovendien gestimuleerd door de verdere expansie van hoogbouw en kantoorgebouwen in de stad, die de Brusselse middenklasse uit de stad jaagt.
5. Het OVV is niet gekant tegen een verdere economische ontwikkeling van Vlaams-Brabant. Deze ontwikkeling wordt echter best gekanaliseerd via de versterking van kleinstedelijke kernen, op enige afstand van Brussel. Eventuele emigratie naar deze kernen biedt meer kansen op integratie in de streek dan de suburbanisatie en industrialisering nabij de Brusselse grenzen.
6. Tegenover alle actoren, betrokken in het ruimtelijke beleid in Vlaanderen, drukt het OVV zijn bezorgdheid uit dat de moeizame strijd voor het behoud van het Vlaams karakter rond Brussel, zoals bijvoorbeeld voor de splitsing van het kiesarrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde, zal worden ondergraven door deze planologische ontwikkelingen. Vlaanderen organiseert zodoende zijn eigen verfransing.
7. Het OVV vraagt daarom dat de Vlaamse gemeentebesturen, die over het rapport moeten adviseren, het potentiële gevaar van de verfransing onderkennen en aandringen op gebiedsspecifieke bepalingen (zoals het behoud van de beperking tot twee bouwlagen, geen planwijzigingen van zachte naar harde functies) die de verstedelijking in de onmiddellijke rand onder controle houden. Het OVV vraagt hetzelfde aan de Vlaamse regering, die uiteindelijk bevoegd is over de afbakening.

Namens het dagelijks bestuur van het OVV

Boudewijn Bouckaert, Algemeen Voorzitter

## KLACHT VAN OVERLEGCENTRUM VAN VLAAMSE VERENIGINGEN BIJ VCT OVER HET GEBUIK VAN DE BENAMING BOZAR

09-12-2005

Sinds eind 2003 richt het Paleis voor Schone Kunsten zich naar het publiek met het logo BOZAR. Verschillende verenigingen van het OVV hebben hun ongenoegen over dit logo laten kennen. Deze verenigingen werden hiermee rechtstreeks geconfronteerd, bij het organiseren van bezoeken voor hun leden aan het Paleis voor Schone Kunsten. Verschillende verenigingen, en ook het OVV, vroegen hierover uitleg aan het PSK. Daarop werd vanwege het PSK afwijzend gereageerd. Uiteindelijk werd door het OVV beslist hierover een klacht in te dienen bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht.

Voor de federale culturele instellingen te Brussel geldt een wettelijke verplichting om de tweetaligheid strikt na te leven. Toegepast op de benaming houdt dit in dat een tweetalige instelling in principe twee namen moet hebben. Andere federale instellingen dan het Paleis voor Schone Kunsten gedragen zich zonder enig probleem naar deze verplichting. Zo wordt gesproken van 'Kunsten-Festival-des Arts', 'De Munt-La Monnaie', het ONB-NOB, het 'Plein-Open-Air', de 'Stichting-Fondation Europalia-International', de 'Wereld-Rock-du Monde', enz.

Als de tweetalige instelling toch kiest voor eenzelfde naam in beide talen, moet ze er zorg voor dragen dat deze unieke naam 'zo veel als mogelijk' overeenstemt met de officiële benaming in de beide talen. Het PSK onttrekt zich, door het gebruik van de benaming BOZAR, aan deze wettelijke verplichting.

Er kan geen twijfel aan bestaan dat de benaming BOZAR afgeleid is van het Franse 'Beaux-Arts', een onderdeel van de Franstalige benaming van het PSK. Door BOZAR bestendig als algemene benaming voor het brede publiek te gebruiken, en niet occasioneel voor een of andere manifestatie, schendt het PSK duidelijk de neutraliteit tegenover de verschillende taalgemeenschappen in het land.

Door de verdedigers van deze benaming werd opgeworpen dat het woord BOZAR ingeburgerd is in het Brusselse dialect en dus om die reden aanvaardbaar zou zijn. Dit argument klopt niet omwille van twee redenen. Een naamkeuze, geplukt uit het lokale taalgebruik van Franstalige Brusselaars en verfranse Vlamingen is op zichzelf al ongelukkig tegenover het gehele Vlaamse bevolkingsgedeelte. Als men dan toch per se uit het Brusselse dialect had willen putten dan had men de benaming 'Den Bozar' moeten nemen, zodat de benaming de inslag kreeg van de twee talen van de tweetalige hoofdstad.

Het OVV begrijpt zeer goed de zorg vanwege de PSK-directie, om aan de instelling een eigentijds imago te geven met een naam die vlot in de mond ligt. De hoedanigheid van federale instelling in een tweetalig (drietaling) land houdt echter verplichtingen in van respect voor alle gemeenschappen van het land. De eenzijdige naamkeuze is in strijd met deze verplichting.

Om die reden vraagt het OVV aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht onze klacht ontvankelijk en gegrond te verklaren.

Ten slotte wenst het OVV te benadrukken dat het de inspanningen van het PSK gedurende de laatste jaren om de tweetaligheid van de instelling te laten blijken, ondermeer met de jaarlijkse tweetalige programmabrochure met om beurten voorrang aan het Frans en aan het Nederlands, ten zeerste waardeert. Daarom vindt het OVV het des te jammer dat deze inspanningen door de ongelukkige keuze van de benaming BOZAR worden doorkruist.

Boudewijn Bouckaert, Voorzitter Overlegcentrum Vlaamse Verenigingen (OVV)

## **GEEN BROODROOF OMWILLE VAN VLAAMSGEZINDHEID!**

14-12-2005

Met verontwaardiging namen het Overlegcentrum van Vlaamse Verenigingen, de Vlaamse Volksbeweging, Pro Flandria, de Marnixring Internationale Serviceclub en het Algemeen Nederlands Zangverbond kennis van het gedwongen ontslag van Herman de Bode, eminent lid van de denkgroep "In de Warande".

Wanneer belgicistische kringen geen enkel argument meer hebben om het debat inhoudelijk te voeren – dat bleek duidelijk uit het optreden van Tony Vandeputte in de Zevende Dag op 27 november II – grijpen zij naar het wapen van de broodroof. Wanneer belgicistische kringen vaststellen dat, wanneer het debat inhoudelijk gevoerd wordt, de meerderheid van de Vlamingen onmiddellijk volgen, grijpen zij maar naar het wapen van de intimidatie. Wanneer belgicistische kringen hun privileges en voorrechten in gevaar weten, zijn zij zelfs bereid de vrijheid van meningsuiting te fnuiken.

De Vlaamse Beweging kan dit niet zomaar laten gebeuren.

Wij zijn er immers stellig van overtuigd dat dit Manifest voor een zelfstandig Vlaanderen in Europa de onvoorwaardelijke steun heeft van alle Vlamingen, die ernstig en vreedzaam nadenken over de omvorming van België tot twee onafhankelijke staten, en bereid zijn tot overleg en discussie over deze materie. Het is voor ons Vlamingen onduldbaar dat broodroof, intimidatie en beknotten van vrijheid van meningsuiting gebruikt worden om deze eerlijke en inhoudelijk sterk onderbouwde discussienota's aan banden te leggen.

Naar we vernomen hebben zou de heer Georges Jacobs, voorzitter van UCB en bestuurder van Delhaize, een van de aanstichters zijn van het ontslag van Herman de Bode. De heer Jacobs heeft zich nochtans enkele maanden geleden ook politiek "geout" door een belgicistisch manifest te verspreiden. Moeten wij daarom aandringen op het ontslag van de heer Jacobs of een boycot tegen Delhaize voeren? Absoluut niet. We vragen alleen dat de vrijheid die geldt voor de heer Jacobs om zich in belgicistische zin te laten kennen, ook geldt voor andere bedrijfsleiders om zich in Vlaamsgezinde zin te laten kennen. Het VBO en de Franstalige kringen van het bedrijfsleven moeten weten dat de tijd van Charles Woeste, toen het gehele bedrijfsleven smalend neerkeek op de "Vlaamse werkmens", reeds decennia voorbij is. Zowel Vlaamse werkgevers als werknemers hebben zich geëmancipeerd van dit asociale juk. Deze realiteit moet gerespecteerd worden, door Vlaamse werkgevers en werknemers toe te laten voor de politieke rechten van hun bevolking op te komen.

Het is juist het oordelen met twee maten en twee gewichten, deze Belgische schizofrenie, die er voor verantwoordelijk is dat het samengaan van onze twee gemeenschappen binnen hetzelfde staatsverband onmogelijk is geworden.

Boudewijn Bouckaert, Algemeen Voorzitter Overlegcentrum van Vlaamse Verenigingen

Rita de Bont, Algemeen Voorzitter Vlaamse Volksbeweging

Jan van Malderen, Algemeen Voorzitter Pro Flandria

Gui Celen, Algemeen Voorzitter Marnixring Internationale Serviceclub

Bruno Valkeniers, Algemeen Voorzitter Algemeen Nederlands Zangverbond

...De landen van de Europese Unie zijn democratisch en tolerant. Immigranten uit andere delen van de wereld staan te dringen om hier binnen te raken. Het grootste deel van de humanitaire hulpverlening in deze wereld komt uit de "christelijke" wereld. Maar "Europa", en in bredere kring het "Westen" worden voortdurend afgeschilderd als schuldig aan alle kwalen in de wereld. Die constante zelfkastijding begint veel burgers hoog te zitten.

Mia DOORNAERT - DE STANDAARD - 23/12/2005

...Aan de grens met Turkije of de vroegere Sovjet-Unie houdt de Europese Unie op. Je kunt met die landen perfect samenwerkingsverdragen sluiten, en bevoorrechte relaties aangaan als bureu. Maar die landen horen niet bij de EU...

Karel VAN MIERT- DE TIJD -31/12/2005

...Wellicht is dat de best mogelijke samenvatting van de lijdensweg van een onderzoek naar de zwaarste criminele feiten uit de Belgische geschiedenis. Na meer dan 20 jaar beschikt het gerecht op dit moment niet over één echte verdachte voor in totaal 28 moorden...

Paul GEUDENS - GAZET VAN ANTWERPEN - 05/01/2006

...Onze arbeidsmarkt is fundamenteel anders dan de Waalse of de Brusselse. Daarom ben ik voor een verregaande decentralisering van het arbeidsbeleid. Laat ons het hele werkloosheidsbudget splitsen, op voorwaarde dat er afspraken zijn over solidariteit en over de minimale rechten van de werklozen. Dan komt de hele verantwoordelijkheid bij de Gewesten te liggen.

Frank VANDENBROUCKE - VACATURE- 07/01/2006

## Splits zelf de sociale zekerheid !



De splitsing van de sociale zekerheid is een oude eis van de Vlaamse Beweging maar blijft voortopig actueel. De politieke wereld is nog altijd doof voor deze vraag onder druk van de traditionele instellingen die het unitaire systeem in stand willen houden.

Het Vlaams Neutraal Ziekenfonds steunt deze eis en ijvert onduubbelzinnig voor een splitsing van de sociale zekerheid. Elk lid dat bij ons aansluit, geeft te verstaan dat de splitsing ook zijn bekommernis is. Bouw mee aan een beter en onafhankelijk Vlaanderen,

en zet vandaag nog de stap naar het Vlaams Neutraal Ziekenfonds. Bovendien vindt u in ons een ideale partner in uw ziekteverzekering. Naast de wettelijke verzekering, bieden we u een interessant aanvullend pakket. Zo betalen we onder meer alternatieve raadplegingen, brilglazen, homeopathie, tandprothesen en voetverzorging terug. Daarnaast bieden wij premies bij geboorte en jeugdkampen, een mooie keuze uit boeiende jongerenavontures en een aantrekkelijke en betaalbare hospitalisatieverzekering.

Aansluiten is heel eenvoudig. Eén telefoontje is voldoende: 0800-179 75. De rest doen wij. Toch nog dit. Het Vlaams Neutraal Ziekenfonds heeft kantoren dicht bij u in de buurt. Vraag ernaar via ons gratis nummer of surf even naar onze webstek: [www.vnz.be](http://www.vnz.be).



**Vlaams Neutraal Ziekenfonds**

voor een Vlaamse sociale zekerheid



236

Hoofdzetel: Hoogstraterplein 1 - 2800 Mechelen - [www.vnz.be](http://www.vnz.be)

# Briefwisseling

Aan VGV-Bestuur

Van Dr. J. Gyselincx

Vloesberg, 02/10/2005

Ik woon als Vlaming in een Waalse gemeente met faciliteiten voor Nederlandstaligen. Onze burgemeester doet zijn best om rekening te houden met de Nederlandstalige minderheid, maar wordt volledig opgeslorpt door zijn ambt als federaal minister van Volksgezondheid. Hij laat zich op lokaal vlak vervangen door mandatarissen die volledig Nederlands-onkundig zijn.

Bij de vorige gemeenteraadsverkiezingen werd mij gevraagd om als Vlaming de lijst van cdH te versterken. Alle besprekingen binnen deze partij verlopen in het Frans. Onze enige verkozenen zijn volledig Nederlands-onkundig.

Ik zetel in de beheerraad van een kinderkribbe die financieel gedeeltelijk afhankelijk is van de gemeentelijke overheid. Daar is slechts bij mondjesmaat plaats voor Nederlandstalige kinderen. Toch een pluspunt: de Franstalige directrice volgt een cursus Nederlands.

De postmeester hier is tweetalig, maar onlangs werd een nieuwe bediende aangeworven die volledig Nederlands-onkundig is en dat op een verontschuldigende manier duidelijk maakt.

In het ziekenhuis van het naburige Ronse kan je daarentegen vaststellen dat de Franstaligen geen enkele reden tot klagen hebben. En voor een NMR werkt men evengoed samen met Doornik als met Kortrijk.

Er is in onze gemeente een relatief grote inwijking van Nederlandstaligen, maar in de contacten met de overheid past iedereen zich aan conform de opvatting dat faciliteiten moeten uitdoven. Deze opvatting wordt wel gerespecteerd door de Vlamingen, maar blijkbaar niet door de Franstaligen in de Vlaamse faciliteitengemeenten rond Brussel.

Waarom lieten de Vlamingen het zover komen dat in sommige van deze faciliteitengemeenten tot 80 % van de bevolking momenteel Franstalig is en op grond daarvan onrechtmatige eisen stelt? Nu het half verdrongen is, wordt het dan ook moeilijk de put te vullen.

Jan Gyselincx, Vloesberg

Aan VGV-Bestuur

Van Dr. Jan Peremans

16/10/2005

De "Global Alliance for vaccines and immunisation (GAVI)", een samenwerkingsverband van regeringen, internationale organisaties, vaccin-producenten en hulporganisaties, heeft een 15-jarenplan ontwikkeld dat de kinderen in 75 van de armste landen ter wereld moet vaccineren tegen kinderziekten. Voorzienne totale kostprijs: 13 miljard US \$ (10,8 miljard Euro) (The Economist 15-10-05).

Solidair Vlaanderen zou dat bedrag in één jaar kunnen schenken (in plaats van het in een bodemloos vat te storten), en daarbij kunnen rekenen op internationale erkentelijkheid en zelfs bewondering, in plaats van door een populistisch politicus uitgemaakt te worden voor een bende plunderende Vikings.

Dr. Jan Peremans

Aan Dr. Jan Van Meirhaeghe

Van Vaste Commissie Taaltoezicht  
Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL

Brussel, 02/01/2005

Mijnheer,

Ik heb de eer u bijgaand een afschrift te sturen van een advies van de verenigde vergadering van de afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (dossier nr. 37.058/II/PN).

Hoogachtend,  
De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS

Bijlage:

Aan De Heer R. Demotte  
Minister van Sociale Zaken en  
Kunstlaan 7  
1210 Brussel

Betreft: Campagne ter preventie van  
ziekenhuisinfecties

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 10 november 2005 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan klachten tegen het feit dat voor de campagne ter preventie van ziekenhuisinfecties door de bevordering van de handhygiëne tweetalig materiaal gebruikt werd in Vlaamse ziekenhuizen, evenals affiches, folders en pins met de tekst "*U bent in goede handen – Vous êtes en bonnes mains*".

Uit de inlichtingen die u ons heeft verstrekt en uit de documenten waarover wij beschikken, blijkt dat deze campagne het initiatief is van de FOD Volksgezondheid en van het federale Platform voor Ziekenhuishygiëne dat binnen de BAPCOC (Belgian Antibiotic Policy Coordination Committee) werd opgericht.

Deze campagne gebruikte tweetalig N/F materiaal voor Vlaanderen, Wallonië en Brussel en tweetalig F/D materiaal voor de Duitstalige gemeenschap. Deze beslissing werd door de werkgroep genomen om de kosten te beperken en zo het budget (100.000€) optimaal te gebruiken.

In uw antwoord op de parlementaire vraag 5744 (Kamer van Volksvertegenwoordigers, 7 maart 2005) erkent u dat de verspreiding van tweetalige brochures in ziekenhuizen die gevestigd zijn in eentalige gebieden inopportuun is, maar in de antwoordbrief die u ons stuurde, bent u van oordeel dat er geen sprake is van een overtreding van de taalwetten. U preciseert echter dat de werkgroep toch heeft beslist om in Vlaanderen en Wallonië eentalig materiaal te gebruiken tijdens de volgende campagne (herfst 2006).

De VCT vestigt uw aandacht op het feit dat een openbaar ziekenhuis (dat afhangt van een OCMW, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van de IRIS-structuur) beschouwd dient te worden als een plaatselijke dienst in de zin van de artikelen 9 en 40 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Affiches, folders en pins die in openbare ziekenhuizen worden verspreid bij een campagne die uitgaat van een centrale dienst, dienen beschouwd te worden als berichten en mededelingen die de centrale diensten aan het publiek richten door bemiddeling van plaatselijke diensten in de zin van artikel 40 van de SWT.

Overeenkomstig dit artikel vallen de berichten en mededelingen onder de taalregeling die de SWT terzake aan de betreffende diensten opleggen.

Overeenkomstig artikel 11, §1, lid 1, van de SWT, stellen de plaatselijke diensten die gevestigd zijn in het Nederlandse of het Franse taalgebied, de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn, uitsluitend in de taal van hun gebied.

Ofschoon de VCT zich terdege bewust is van het belang van deze campagne, moet zij derhalve besluiten dat de klacht, ten aanzien van de SWT, ontvankelijk en gegrond is.

Met het oog op uw volgende campagne, wijst de VCT u op de bepalingen van de SWT die in openbare ziekenhuizen moeten worden nageleefd:

- o artikel 11, §1, lid 1, voor het eentalig N of F taalgebied;
- o artikel 11, §1, lid 2, voor de gemeenten uit het Malmédysse;
- o artikel 11, §2, lid 1, voor de gemeenten van het Duitse taalgebied;
- o artikel 11, §2, lid 2, voor de taalgrensgemeenten;
- o artikel 18, voor de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- o artikel 24, voor de randgemeenten.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klagers.

Met bijzondere hoogachting,  
De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS

Aan de Heer R. Demotte  
Minister van Sociale Zaken en  
Volksgezondheid  
Kunstlaan 7  
1210 Brussel

Van VGV

Antwerpen, 06/01/2006

Geachte Heer Minister,

In het voorjaar 2005 lanceerde de FOD Volksgezondheid een campagne ter preventie van ziekenhuisinfecties door de bevordering van de handhygiëne. Zij kreeg de titel mee: "U bent in goede handen – Vous êtes en de bonnes mains".

Voor deze campagne worden affiches en folders gebruikt, en het personeel draagt goed zichtbare pins.

Op zich een lovenswaardig initiatief. Deze campagne is echter tweetalig, en dat kan niet in een openbaar ziekenhuis in Vlaanderen. De taalwet is van openbare orde, en mededelingen naar personeel, bezoekers en patiënten moeten in Vlaamse ziekenhuizen éentalig in het Nederlands zijn.

In de private ziekenhuizen geldt het decreet op het taalgebruik in de ondernemingen van 17 juli 1973 waarbij de communicatie tussen werkgever en werknemer in een homogeen taalgebied in de taal van dat gebied dient te gebeuren, in casu uitsluitend in het Nederlands.

U werd over deze tweetalige campagne in de Kamer geïnterpelleerd op 7 maart 2005, en u erkende dat de verspreiding van tweetalige brochures in ziekenhuizen die gevestigd zijn in eentalige gebieden inopportuun was.

Inmiddels heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht in haar zitting van 10/11/05 vastgesteld dat deze tweetalige campagne wel degelijk een overtreding van de wet is, en ze heeft u dat per brief van 02/12/05 meegedeeld.

Wij vragen u meteen een einde te maken aan deze onwettige situatie, en de nodige maatregelen te nemen om alle campagnemateriaal te laten verwijderen.

Kunt u ons op de hoogte brengen van de genomen maatregelen?

Met de meeste hoogachting,

Dr. Jan Van Meirhaeghe  
Voorzitter

Dr. Robrecht Vermeulen  
Ondervoorzitter

Aan de hoofdgeneesheer  
Aan de directeur  
van alle Vlaamse ziekenhuizen

Van VGV

Antwerpen, 06/01/2006

Geachte Mevrouw, Mijnheer Directeur,  
Geachte Collega,

In het voorjaar 2005 schreven wij u aan om maatregelen te nemen tegen de tweetalige campagne over de handhygiëne in de ziekenhuizen, welke een overtreding is van de taalwet, die van openbare orde is.

Een rondgang door de ziekenhuizen leert dat nog steeds onwettig campagnemateriaal het publiek en de ziekenhuismedewerkers aanspreekt.

Inmiddels bevestigde de VCT (Vaste Commissie voor Taaltoezicht) tijdens haar zitting van 10/11/05 dat deze campagne een overtreding van de wet is, en wees minister Demotte op zijn plicht de wet te doen toepassen (zie bijlage).

Daarom vragen wij u nogmaals om deze wetsovertreding ongedaan te maken, en meer bepaald om het campagnemateriaal (pins, folders en posters) te verwijderen.

Met de meeste hoogachting,

Dr. Jan Van Meirhaeghe  
Voorzitter

Dr. Robrecht Vermeulen  
Ondervoorzitter

Aan Mevrouw/Madame  
Monica De Coninck  
Voorzitter OCMW Antwerpen

Van Dr. J. Dockx  
Dascottelei 78  
2100 Antwerpen (Deurne)

Deurne, 31/12/2005

Open brief

"U heeft onreine handen/ Vous avez des mains sales"  
Chronologie van een moeilijke dracht.

Als de dracht bijna 9 maanden bereikt moet men noodzakelijkerwijze eens bevallen. Wel het is zover: dank zij vele gynecologen (zie verder) is een taalmonster/un monstre linguistique geboren met als meter Mevr. De Coninck en als peter Min. Demotte.

De suikerbonen zijn generische bitterpillen en de geboortelijst/la liste de naissance is beschikbaar op de Kunstlaan 7 te Brussel.

Sedert de aanvang van dit jaar loopt in alle Vlaamse hospitalen een campagne ter preventie van ziekenhuisinfecties door de bevordering van de handhygiene waarbij tweetalig materiaal o.v.v. affiches, folders en pins met de tekst "U bent in goede handen / Vous êtes en de bonnes mains" wordt gebruikt.

Op 7 maart antwoordt Min. Demotte op de parlementaire vraag 5744 dat de verspreiding van tweetalige brochures in ééntalige gebieden inopportuun is hoewel dit geen overtreding is van de taalwetten, maar dat hij toch tijdens de volgende campagne (herfst 2006) ééntalig materiaal zal gebruiken. Wat een arrogantie om de grootste taalgemeenschap zijn wil op te leggen op een onwettelijke wijze, begrijpe wie begrijpen kan.

In april ontvangt U een brief waarin U voor het eerst gewezen wordt op deze inbreuk. De taalwet is van openbare orde en stelt dat alle mededelingen naar personeel, bezoekers en patiënten in Vlaamse hospitalen ééntalig in het Nederlands moeten zijn. In Uw antwoord (28.4.05) gaat U akkoord met deze tweetalige campagne met het argument dat ziekenhuishygiëne een federale materie is. Ondertussen werd met een aangetekende brief klacht neergelegd bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT: 21.4.05). In mei wordt aan U het verzoek nogmaals herhaald doch de dracht wordt stilzwijgend voortgezet. Einde juni worden tenslotte alle lokale partijvoorzitters van Antwerpen aangeschreven. U zal het nooit geloven: alleen Mr. F. De Winter (VB) stuurt een antwoord met een zeer correct advies: klacht bij de VCT en doorzending ervan naar Tuur Van Wallendael, voogdijdschepen. Eigenaardig: het is alsof de sanitaire gordel/cordon sanitaire een omgekeerde werking heeft. Het wordt meteen duidelijk waarom het VB (niet mijn partij) de grootste partij wordt als men zo zwijgzaam omspringt met een klacht van "een verontruste burger/ un citoyen inquiet".

Op de zitting van 10 november heeft de VCT de klacht ontvankelijk en gegrond verklaart. Spijtig evenwel is dat de VCT alleen een adviserende- en geen sanctionerende rol heeft.

Tot zover deze aflevering van Mooi en Schandalig. Ik hoop dat U ervan genoten heeft. Zal dit taalmonster overleven? Zal Goedele Liekens U de Aap afleveren?

Zal U moeten verschijnen voor de Raad van Wijzen op het Recht van Antwoord? Zal Minister Demotte überhaupt (België is drietalig) nog minister zijn in de herfst van 2006? Meer in een volgende aflevering.

J. Dockx  
Huisarts, Deurne

Aan Minister Landuyt

Van De Heer J. Dockx  
Huisarts  
Dascottelei 78  
2100 Antwerpen (Deurne)

Deurne, 26/12/2005

Open brief

Het circus van Minister Landuyt.

Ik zal deze brief, Geachte Heer Minister, even traag schrijven als U spreekt zodat we elkaar beter begrijpen. Vanwaar deze aftiteling? Zou deze allegorisch bedoeld zijn door Uw ministerie van Mobiliteit met zijn heersende besluiteloosheid te vergelijken met een circus? Of zou het meer wijzen op toenemende acrobatische eisen gesteld aan de huisarts om zich stedelijk beter te verplaatsen en te parkeren? Wie zal het zeggen?

Feit is dat ik akkoord ben met uw weigerachtig standpunt om parkeerkaarten af te leveren. Ons uitgangspunt verschilt echter grondig. U gaat ervan uit dat enerzijds vele belangengroepen gaan opstaan om hetzelfde te eisen en anderzijds de arts (weeral) gaat sjoemelen door hiervan oneigenlijk gebruik te maken. Fout Mr Landuyt. Artsen rijden immers reeds

jaren rond met een herkenbaar teken o.v.v. een rood kruis dat soms evenwel een rode lap-stier effect heeft. Zelfs een bestaande parkeerkaart Geneesheer Spoedgeval, vroeger goedgekeurd door de Orde in samenwerking met de politie, en recent overgedragen aan het Gemeentelijk Autonoom Parkeerbedrijf Antwerpen (GAPA) biedt geen garantie meer en wordt blijkbaar niet meer (h)erkend door de politie. Op de keerzijde staan nochtans duidelijke instructies vooreerst uit te kijken naar rondlopende politie en bij ontstentenis ervan het voertuig te parkeren op een niet hinderlijke wijze etc. Kortom deze herkenbare symbolen worden niet gelezen en het heeft dus geen zin om er nog bij te maken.

Uw redenering is echter volslagen fout en kan niet anders dan leiden tot besluiteloosheid. Maar als niet-arts zonder de nodige veldkennis is het U voorlopig vergeven en geniet U het voordeel van de twijfel. U bent evenwel altijd welkom om deze kennis te verwerven maar ik waarschuw U: ik rij zelf en de wagen is weinig comfortabel. Door het toenemend verkeer heb ik mij moeten verkleinen tot de breedte van 2 huisdeuren.

Uw bekommernis mag niet de foefelende huisarts zijn maar wel de organisatie van de dringende medisch hulp en de bevordering van de communicatie met de lokale politie teneinde het niveau van de politierechtbank te vermijden. Wanneer dringende medische hulp wordt gevraagd is het absurd dat de huisarts zich niet prioritair kan verplaatsen, zich reglementair dient te parkeren om nadien een hele batterij prioritaire voertuigen op te vorderen (ambulance, mug, brandweer etc). In dergelijke dwingende omstandigheden is een verkeersovertreding bijna onvermijdelijk. Deze fout, ongewild en bewust maar ten dienste van de patiënt, blijft weliswaar een overtreding maar met een andere dimensie en die daarom niet thuis hoort op de politierechtbank.

Door de toenemende automatisatie is elke a posteriori communicatie met de politie of wijkagent onmogelijk. Wat ooit een vruchtbare symbiose was met wederzijds respect is nu verwaterd tot een éézijdig repressief beleid waarbij de verkeerspolitie zich gedraagt als Pontius Pilatus.

Ik wil dan ook een vurig pleidooi houden voor een herkenbare nummerplaat. Niet de nummerplaat 001 van Kazachstan die straffeloosheid toelaat.

Niet de nummerplaat die om welke duistere reden ook onschendbaarheid waarborgt voor diplomaten, parlementairen etc. Wel een eenvoudige herkenbare plaat zoals de Z-plaat voor garagisten waarbij het mogelijk wordt dat communicatie de bekeuring voorafgaat.

Misschien moet U ter bezinning eens het Land Uit, naar het Toscaans optrekje van Uw collega waar menig manifest het levenslicht zag.

Tenslotte zal ik Uw toekomstig beleid indachtig zijn als de politie mij nog eens vrijwillig en onbezoldigd vraagt de natuurlijke dood vast te stellen van een eenzaat.

Dr. J. Dockx, Deurne

**[www.vgv.be](http://www.vgv.be)**

**Nog meer Informatie  
Makkelijk om te reageren  
Of in discussie te treden**





## WAAR MAAS & CENTEN VLOEIEN

*“geldstromen binnen de sociale zekerheid”*

*Wil u op de hoogte blijven over de recentste feiten over de geldstromen binnen de sociale zekerheid? Is Vlaanderen té solidair? Biedt een Vlaamse Gezondheidszorg een uitweg? Wat leren we uit de Abafim-studie? Zijn alle transfers in de sector van de gezondheidszorgen, de kinderbijslagen, de pensioenen en de werkloosheid objectief verantwoord of kunnen we ons wel degelijk vragen stellen? Welke mogelijkheden biedt een Vlaamse Sociale Zekerheid? En kunnen we de kosten van de vergrijzing onder controle krijgen?*

Op al deze prangende vragen krijgt u een duidelijk antwoord in het nieuwste boek van het Aktiekomitee Vlaamse Sociale Zekerheid.

**Bestel vandaag nog** door storting van 5 euro op rekeningnummer 436-6268041-57 mét vermelding “boek AK-VSZ”. (portkosten inbegrepen)



### AKTIEKOMITEE VLAAMSE SOCIALE ZEKERHEID (AK-VSZ)

Hoogstratenplein 1 • 2800 Mechelen

TEL 015 28 90 94 • FAX 015 20 96 66 • [akvsz@vnz.be](mailto:akvsz@vnz.be)

Rekeningnummer: 436-6268041-57

V  
G  
V  
I  
U  
J  
-  
J  
J  
L

### BEZOEK TENTOONSTELLING AVANT GARDE IN RUSLAND 1900 –1935

Op 5 november 2005 Paleis voor Schone Kunsten te Brussel

De kennis over de Russische avant-garde is de laatste 2 decennia explosief toegenomen hoewel nog veel onderzoekswerk nodig is. Eén van de bijzonderheden van deze tentoonstelling is het grote aantal werken uit provinciale musea die nog maar zelden zijn vertoond. De Russische avant-garde is uiterst complex en beperkt zich niet alleen tot de schilderkunst. Met de hulp van 4 gidsen werden we deskundig ingewijd in de talrijke ismes die elkaar opvolgden: neoprimitivisme, futurisme, kubofuturisme, suprematisme, constructivisme. De tentoonstelling vervolgde met de avantgardistische invloed op theater, fotografie, architectuur en eindigt abrupt met de opkomst van het Sovjetrealisme(1932) met centraal de verheerlijking van de Sovjetmaatschappij uitgedrukt in enkele reusachtige werken die de tentoonstelling afsluiten.

Met 60 deelnemers was dit bezoek een groot succes en we konden uiteraard rekenen op de jarenlange ervaring van Mevrouw Madeleine de Beule om alles in goede banen te leiden. We danken Dr. Robrecht Vermeulen voor de aangename dronk ons aangeboden door het Doktersgild Van Helmont.

Jan Dockx

## VGV Bezoek

### Gent

18.02.06:

Tentoonstelling Pijn in Guislaininstituut (08.10.05 tot 30.04.06)

### Brussel

29.04.06: VGV en het Doktersgild Van Helmont organiseren samen een bezoek aan de dubbeltentoonstelling in het Paleis voor Schone Kunsten.

- o Theo Van Rysselberghe Retrospectieve: Belgisch Meester van het Neo-impressionisme en sleutelfiguur naast Paul Signac en Georges Seurat (10.02.06 tot 21.05.06)
- o Wiener Werkstatte en Paleis Stoclet: "Het verlangen naar schoonheid". Meer dan 1000 voorwerpen werden ontleend van het Museum van Toegepaste Kunsten van Wenen. Centraal staan de kunstenaars Josef Hoffman (het Stoclethuis is zijn meesterwerk) en Koloman Moser en de industrieel Fritz Warndorfer (17.02.06 tot 28.05.06)

### Zonnebeke

10.06.06: Daguitstap militair erfgoed WO I. Samenkomst te Zonnebeke met bezoek aan Memorial Museum Passchendaele 1917. Lunch. 's Namiddags o.l.v. een expert bezoek aan de verschillende slagvelden (w.o. Tine Cot Cemetery) en nieuwe gerestaureerde sites (Bayernwald, Lettenberg..)

## Nog aan te raden

### Brussel

Panamarenko Koninklijke Musea voor Schone Kunsten Koningsplein 3 tot 29.01.06

### Brugge

Schatten van papier uit Dresden: tekeningen van Vlaamse Primitieven Groeningemuseum Dijver 16 tot 26.02.06

### Parijs

- o Dada: overzicht van het dadaïsme in 2000 stukken Centre Pompidou verlengd tot in maart 2006
- o Wenen 1900: Klimt Schiele Moser, Kokoschka Grand Palais tot 23.01.06
- o Ingres: retrospectieve Louvre van 24.02.06 tot 15.05.06
- o Cezanne en Pissarro Musée d'Orsay van 28.02.06 tot 28.05.06

### Amsterdam

Rembrandt Caravaggio Van Gogh Museum Paulus Potterstraat 7 van 24.02.06 tot 18.06.06

### Dusseldorf

Matisse Kunstsammlung Nordrhein-Westfalen Grabbeplatz 5 tot 19.02.06

Voor inlichtingen en ticketreservatie gelieve eerst contact op te nemen met het secretariaat van het VGV  
Ergo de Waellaan 3, bus 14 – 2100 Deurne-Antwerpen  
Tel: 03/322.28.50 – Fax: 03/322.45.14

J.D.

## BOEKBESPREKINGEN

### *Slaapstoornissen*

Van slapeloosheid naar een gezonde slaap

E. Klaassen.

Dit is het elfde deel in de reeks gezondheidsinfo dat tot stand kwam met medewerking van patiëntenorganisaties, huisartsen en specialisten. In de eerste hoofdstukken wordt de fysiologie van de slaap behandeld met heldere teksten en diagrammen. Vervolgens worden de oorzaken van slapeloosheid uiteengezet zoals leefgewoonten, omgevingsfactoren enz. Zeer handig zijn de korte samenvattingen die buiten de tekst staan en zeer kernachtig de boodschap weergeven. Het boek besluit met de behandeling van slaapstoornissen: de kwaliteit van het bed, de medicamenteuze therapie met eveneens aandacht voor plantaardige en homeopathische middelen en tenslotte enkele raadgevingen m.b.t. de levenswijze. Een handig trefwoordenregister sluit het boek af.

Slaapstoornissen is een uitgave van het Davidsfonds met formaat 16,5 op 23 cm en 90 blz.

J.D.

### *Hyperventilatie (HV) ontmaskerd*

Een aanpak voor perfectionisme

Chris Lenaerts

H.V. neemt de laatste jaren progressief toe in een sterk prestatiegerichte maatschappij waarbij perfectionistische en stressgevoelige personen het voornaamste slachtoffer zijn. Artsen zijn voldoende vertrouwd met een acute HV aanval. Minder bekend is dat 90% van de HV een chronisch verloop kent en dus moeilijker herkenbaar is. Het boek overstijgt HV en is een aanrader voor al wie onderhevig is aan psychosomatische aandoeningen in de meest brede betekenis en is vooral praktisch en patiëntgericht m.a.w. een werkboek. Het eerste deel handelt over de theoretische achtergronden met het accent op het psychosomatisch karakter. Het tweede deel bespreekt het behandelingsplan vertrekkende vanuit verschillende uitgangspunten: fysiek, mentaal, gevoelsmatig en gedragsmatig.

C. Lenaerts, zelfstandig kinesitherapeute, is er perfect in geslaagd met dit zeer lezenswaardig boek HV te "ontmaskeren". De cartoons van A. Van Mieghem verhogen nog het leesgenot.

Door het grote succes is de 1ste druk reeds uitverkocht en een herdruk in voorbereiding. HV ontmaskerd is uitgegeven door Globe van Roularta Books. Het formaat is 15,5 op 21 cm en telt 269 blz.

J.D.

### *Over narren, kreupelen, doven en blinden.*

Leven met een handicap van de oudheid tot nu

Ben Wuyts

Gehandicapten zijn van alle tijden en zijn eeuwenlang bespot, vernederd, uitgestoten of zelfs gedood. Ben Wuyts, die geschiedenis studeerde aan de RUG en meer dan 30 jaar werkte in een school voor gehandicapte kinderen, schetst in dit boek een ontstellend beeld van de maatschappelijke positie van gehandicapten door de eeuwen heen in de Lage Landen. Geschreven voor een breed lezerspubliek, treedt de gehandicapte hiermee uit de schaduw van de samenleving.

Dit is een uitgave van het Davidsfonds met formaat 16,5 op 24 cm en telt 180 blz.

J.D.

### *Griekse mythen en sagen.*

Schatkamer van kunst en taal

Jo Claes

Griekse mythen en sagen vormen al eeuwenlang de basis van een onafzienbare stroom van romans, toneelstukken, opera's, schilderijen en beeldhouwwerken. In dit boek zijn ze chronologisch gerangschikt van het ontstaan van de wereld tot Odysseus' terugtocht na de Trojaanse oorlog. Spreekwoorden, zegswijzen, kaarten en stambomen ordenen het kluwen van goden en godinnen. Reproductions van schitterende schilderijen en beeldhouwwerken maken ze tastbaar. Een zeer handig trefwoordenregister maakt het opzoeken snel mogelijk. Jo Claes schreef reeds enkele belangrijke werken over de bijbel en het herkennen van heiligen.

Dit is een uitgave van het Davidsfonds in co-editie met uitgeverij Ten Have met formaat 16,5 op 24 cm en telt 318 blz.

J.D.

## RAAD VOOR ADVIES

Dr. J. Daels, Vlaams Kruis  
Dr. E. De Bleeker, oud-voorzitter VVMV  
Prof. Dr. L. Denis, directeur Oncologisch  
Centrum Antwerpen  
Prof. Dr. W. Dierick, U.A.  
Dr. C. Geens, W.V.V.H.  
Dr. Ridder K. Goddeeris, KULAK  
Dr. J. Huyghe, Kon. Acad. Geneeskunde  
Prof. Dr. K. Van Camp, U.A.  
Prof. Dr. P. Van Cauwenberge, rector U.G.  
Prof. Dr. G. Verdonk, U.G.  
Dr. R. Verhaert, V.V.K.

## RAAD VAN BESTUUR

Voorzitter: Dr. Jan Van Meirhaeghe  
Ondervoorzitter: Dr. R. Vermeulen\*  
Secretaris:  
Penningmeester: Dr. J. Dockx  
Tijdschrift: Dr. J. Van Meirhaeghe,  
Prof. Dr. E. Ponette\*, Dr. R. Lenaerts\*,  
Dr. J. Gyselinck  
Cultuur: Dr. J. Dockx  
Leden: Dr. G. Celen, Dr. E. De Sutter,  
Dr. L. Ide, Dr. P. H. Jongbloet,  
Dr. J. Peremans

\* oud-voorzitter

### Uitgave van het VGV

- ⚙ Redactieraad: Prof. Dr. A. Baert, Dr. J. Dockx, Dr. J. Gyselinck, Dr. R. Lenaerts, Prof. Dr. E. Ponette, Dr. J. Van Meirhaeghe
- ⚙ Verantwoordelijke uitgever: Dr. J. Van Meirhaeghe, Koolkerkesteenweg 76, 8340 Oostkerke
- ⚙ Hoofdredacteur: Dr. J. Gyselinck, Tournibois 5/7, 7880 Vloesberg
- ⚙ De gepubliceerde bijdragen verschijnen onder de verantwoordelijkheid van de auteurs
- ⚙ Drukkerij Jules De Winter, Kleine Markt 13, 2000 Antwerpen, Tel. 03/232.20.22, Fax. 03/225.15.84